

# STADTKURIER FLÖHA

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Flöha mit dem Ortsteil Falkenau

25. Jahrgang, Nr. 04/2018

Ausgabe vom 14. April 2018

## Zwei kleine Baucontainer für ein Mammut-Vorhaben

### Bauarbeiten am Neubau liegen im Plan – Ende 2018 soll Eröffnung sein



Zu einem kurzen Arbeitsbesuch waren am 13. Februar Oberbürgermeister Volker Holuscha und Vertreter der Stadtverwaltung auf dem Gelände der Alten Baumwolle, um sich vom Fortgang der Bauarbeiten am Neubau zur Umgestaltung in einen Einkaufsmarkt informieren zu lassen.

Auf dem Foto: Bauleiter Holger Domasch, Oberbürgermeister Volker Holuscha, Hauptamtsleiter Martin Mrosek, Bauamtsleiter Andre Stefan und Lokalredakteur Matthias Behrend von der Freien Presse. Foto: rs.

Noch geht es für den Außenstehenden kaum merklich voran mit den Umbauvorhaben des Neubaus in der Alten Baumwolle, die Ende November 2017 bereits begonnen. Doch der Schein trügt. Die bescheidene Baustelleneinrichtung vor der großen Klinkerfassade steht eher im Widerspruch zu den im Inneren des Neubaus laufenden Arbeiten. Ein riesig wirkender Gerüstwald füllt fast den kompletten Erdgeschoßbereich des Objektes aus, Baumaschinen werkeln, Staub und Lärm füllen den Rest der ehemaligen Fabrikhallen. Für den Laien nur schwer vorstellbar, dass zum Ende des Jahres hier ein REWE-Markt und weitere Verkaufseinrichtungen ihre Pforten öffnen werden.

Für Oberbürgermeister Volker Holuscha und weitere Mitarbeiter der Stadtverwaltung, die am 13. März zu einem Arbeitsbesuch auf der Baustelle waren, erläuterte Bauleiter Holger Domasch die gegenwärtig laufenden Arbeiten. „Momentan sind wir noch mit Abbruch- und Vorarbeiten beschäftigt. Die eigentlichen Umbauarbeiten beginnen mit dem Abriss des Sheed-Anbaus an der Gebäuderückseite in den kommenden Wochen, sobald dafür alle Genehmigungen vorliegen“, so Holger Domasch.

Nachdem die Statik des Gebäudes für die neue Nutzung hergestellt ist, werden in einem der ersten Bauabschnitte das Untergeschoss und das erste Geschoss

zu einer Ebene zusammengeführt, um hier den zukünftigen Supermarkt unterzubringen.

Stark beeindruckt zeigte sich Bauleiter Holger Domasch von der Genauigkeit der ihm vorliegenden historischen Bauzeichnungen. Ohne Computer und Taschenrechner wurde seinerzeit fast auf den Zentimeter genau nach den Plänen gebaut. „Alle 42 tragenden Säulen sind genau an der Stelle, an der sie im Plan eingezeichnet sind. Auch das Mauerwerk ist in einem ausgezeichneten Gesamtzustand“, so Domasch.

Mit einem Investitionsvolumen von rund sechs Millionen Euro werden neben dem Rewe -Markt eine Penny-Filiale, ein Bekleidungs- und Schuhgeschäft sowie eine Fleischerei vor dem diesjährigen Weihnachtsgeschäft eröffnen. Auch für die bisher im Neubau nistende Falkenfamilie wird es ein neues zu Hause geben.

Oberbürgermeister Volker Holuscha zeigte sich beeindruckt vom bisherigen Baufortschritt und unterstrich die große Bedeutung, die das Bauvorhaben für die zukünftige Stadtentwicklung haben wird. Er wünschte dem Bauleiter einen störungs- und unfallfreien Bauverlauf. (rs.)

## IN DIESER AUSGABE

Öffentl. Bekanntmachungen	Seite 02 – 03
Bekanntmachung zur Planfeststellung	Seite 03 - 06
Stadtbibliothek aktuell	Seite 18 - 19
Gottesdienste und Veranstaltungen der Kirchen	Seiten 23 – 27

## Beschlüsse aus der Stadtratssitzung vom 22.02.2018

### Beschluss zur Übertragung von Haushaltsmitteln aus Vorjahren nach 2018

Beschluss-Nr.: 338/41/2018

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

### Beschluss zum Grundstücksverkauf im Bebauungsplangebiet Uferstraße im Areal des ehemaligen Kraftverkehr Flöha (Parzelle 1)

Beschluss-Nr.: 339/41/2018

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

### Beschluss zum Grundstücksverkauf im Bebauungsplangebiet Uferstraße im Areal des ehemaligen Kraftverkehr Flöha (Parzelle 2)

Beschluss-Nr.: 340/41/2018

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

### Beschluss zum Grundstücksverkauf im Bebauungsplangebiet Uferstraße im Areal des ehemaligen Kraftverkehr Flöha (Parzelle 4)

Beschluss-Nr.: 341/41/2018

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

### Beschluss zum Grundstücksverkauf im Bebauungsplangebiet Uferstraße im Areal des ehemaligen Kraftverkehr Flöha (Parzelle 5)

Beschluss-Nr.: 342/41/2018

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit (16 Ja-Stimmen, 2 Enthaltungen)

### Beschluss zur Entgeltordnung für die Benutzung des städtischen Eigentums

Beschluss-Nr.: 343/41/2018

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (18 Ja-Stimmen)

#### Hinweis:

Den kompletten Wortlaut der Ratsprotokolle finden Sie auf der Internetpräsenz der Stadt Flöha unter Stadt Verwaltung – Stadtpolitik – Ratsarchiv oder im Schaukasten am Rathaus und am Volkshaus im OT Falkenau. □

## Bekanntmachung des Landratsamtes Mittelsachsen als untere Wasserbehörde zur Durchführung einer Gewässerbegehung in der Stadt Flöha

Zur Umsetzung des § 27 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) wird nachfolgende

### Gewässerbegehung am Mittwoch, den 18. April 2018,

durchgeführt. Begangen wird das Gewässer erster Ordnung: Flöha in den Gemarkungen Flöha und Falkenau von der Einmündung der Großen Löbnitz bis zur Mündung in die Zschopau.

Beginn ist am 18. April 2018 um 8.00 Uhr an der Einmündung der Großen Löbnitz nördlich der Ortslage Hohenfichte.

Die Mitglieder der Schaukommission sind gemäß § 107 Sächsisches Wassergesetz (SächsWG) beauftragt zur Durchführung der Gewässerbegehung die Gewässer- und Ufergrundstücke zu betreten. Das Landratsamt Mittelsachsen bittet deshalb die Eigentümer und Nutzungsberechtigten der Grundstücke die Zugänglichkeit der Grundstücke zum Gewässer und zu den Anlagen im Rahmen der Gewässerbegehung zu ermöglichen.

Im Auftrag

gez. Lutz Holzhey

Amt. Referatsleiter □

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG NR. 02/2018 DER STADTVERWALTUNG FLÖHA

### Umsetzung der Richtlinie 2002/49/EG über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm – Lärmkartierung 2017

Gemäß der Richtlinie 2002/49/EG über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm (EU- Umgebungslärmrichtlinie) sowie den §§ 47 a- f Bundes- Immissionsschutzgesetz (BImSchG) sind Gemeinden verpflichtet, eine Lärmkartierung im Turnus von fünf Jahren durchzuführen, wenn sie unter anderem an Hauptverkehrsstraßen mit einem Verkehrsaufkommen von über 3 Millionen Kfz pro Jahr liegen. Dabei ist die Zahl der betroffenen Anwohner zu ermitteln.

Die Stadt Flöha trat hierfür einem Rahmenvertrag zwischen dem Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) und dem Sächsischen Städte- und Gemeindetag bei, der eine landeszentrale Lärmkartierung durch das LfULG regelt.

Die Lärmkartierung liegt nun vor. Nach § 7 der 34. Verordnung zur Durchführung des Bundes- Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über die Lärmkartierung – 34. BImSchV) besteht die gesetzliche Pflicht, die Öffentlichkeit über die Ergebnisse der Lärmkartierung zu informieren.

In der Stadt Flöha wurden die Chemnitzer Straße und die Dresdner Straße einschließlich dem Ortsteil Falkenau (B 173 alt) auf einer Länge von 7,0 km kartiert. Es besteht die Möglichkeit zur Einsichtnahme in die Lärmkarten in der Stadtverwaltung

Flöha, Bauverwaltung, Sachgebiet Tiefbau/ Bauhof, Augustusburger Straße 90, 09557 Flöha, Zimmer 3.04

dienstags in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr und

13.00 bis 18.00 Uhr,

mittwochs in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr und

13.00 bis 15.00 Uhr,

donnerstags in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr und

13.00 bis 15.00 Uhr sowie

freitags in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr.

Außerdem können die Lärmkarten im genaueren Maßstab im Internet über die Themenseite des LfULG unter <http://www.umwelt.sachsen.de/umwelt/25996.htm> oder per Direktlink unter <https://www.umwelt.sachsen.de/umwelt/infosysteme/ida/p/laerm> eingesehen werden. Einen entsprechenden Link finden Sie auch auf der Homepage der Stadt Flöha.

Flöha, 27. März 2018

Holuscha

Oberbürgermeister □



## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG NR. 03/2018 DER STADTVERWALTUNG FLÖHA

### Öffentliche Bekanntmachung über die Erarbeitung eines Lärmaktionsplanes und die Mitwirkung der Öffentlichkeit sowie über die öffentliche Auslegung des Entwurfes zum Lärmaktionsplan ohne Maßnahmenplan der Stadt Flöha

Gemäß der Richtlinie 2002/49/EG über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm (EU- Umgebungslärmrichtlinie) sowie dem § 47 d Bundes- Immissionsschutzgesetz (BImSchG) sind Gemeinden verpflichtet, einen Lärmaktionsplan aufzustellen, wenn im Ergebnis der Lärmkartierung entsprechende Lärmbetroffenheiten ermittelt wurden. Lärmaktionspläne sind bis zum 18. Juli des auf die Lärmkartierung folgenden Jahres, also bis zum 18. Juli 2018 aufzustellen.

Der Technische Ausschuss der Stadt Flöha hat in seiner öffentlichen Sitzung am 04. Januar 2018 die Aufstellung eines „vereinfachten“ Lärmaktionsplanes, das heißt eines Lärmaktionsplanes ohne Maßnahmenplan festgelegt. Dies wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Weiter hat der Technische Ausschuss der Stadt Flöha in seiner öffentlichen Sitzung am 05.04.2018 den Entwurf des Lärmaktionsplanes ohne Maßnahmenplan gebilligt und bestimmt, diesen nach § 47 d Abs. 3 BImSchG öffentlich auszulegen.

Der Entwurf des Lärmaktionsplanes ohne Maßnahmenplan der Stadt Flöha liegt

**vom 23. April 2018 bis einschließlich 23. Mai 2018**

in der Stadtverwaltung Flöha, Augustusburger Straße 90, Foyer des Bauamtes im 3. Obergeschoss, während der folgenden Dienststunden

montags	7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr,
dienstags	7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
mittwochs	7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr,
donnerstags	7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
freitags	7.30 Uhr bis 12.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Während dieser Auslegungsfrist können von allen Bürgern Stellungnahmen oder Vorschläge zu dem Entwurf schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden.

Flöha, 06. April 2018

Holuscha  
Oberbürgermeister



## Bekanntmachung zur Planfeststellung „B 173, Verlegung in Flöha, 3. Planänderung“ (Gz.: C32-0522/413) vom 03.04.2018

Die Deutsche Einheit Fernstraßenplanungs- und -bau GmbH (DEGES) hat für das o. g. Bauvorhaben die Durchführung des Planfeststellungsverfahrens gemäß § 17 des Bundesfernstraßengesetzes (FStrG) i. V. m. § 1 Abs. 1 Satz 1 des Verwaltungsverfahrensgesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfG) und §§ 72-77 des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVfG) beantragt. Die zuständige Anhörungs- und Planfeststellungsbehörde ist die Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Chemnitz. Für das Vorhaben besteht eine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung gem. § 3e des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) in der bis zum 16. Mai 2017 geltenden Fassung. Für das Bauvorhaben einschließlich der landschaftspflegerischen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen werden Grundstücke in der Stadt Flöha (Gemarkungen Flöha, Falkenau und Gückelsberg) und der Gemeinde Leubsdorf (Gemarkung Metzdorf) beansprucht.

Die beantragte Planfeststellung entfaltet gem. § 19 Abs. 1 und 2 Bundesfernstraßengesetz (FStrG) enteignungsrechtliche Vorwirkung. Für den Fall, dass ein zwangsweiser Zugriff auf die für das Vorhaben benötigten Grundflächen erforderlich ist, ist der Planfeststellungsbeschluss dem Enteignungsverfahren zugrunde zu legen und für die Enteignungsbehörde bindend, ohne dass es einer weiteren Feststellung der Zulässigkeit der Enteignung bedarf.

Die Planunterlagen „B 173, Verlegung in Flöha, 3. Planänderung“ wurden in dem Zeitraum vom 14. September 2015 bis 13. Oktober 2015 bereits ausgelegt. Die Auslegung dieser Unterlagen wird jedoch vorsorglich wiederholt, um Anforderungen an die Auslegungsbekanntmachung Rechnung zu tragen, die das Bundesverwaltungsgericht in dem Verfahren 4 A 5.14 (Ucker-

markleitung) in seinen Urteilsgründen vom 25. April 2016 formuliert hat. Bereits erhobene Einwendungen bleiben nach wie vor gültig und müssen nicht erneut erhoben werden.

Die Vorhabenträgerin hat die entscheidungserheblichen Unterlagen zur Planfeststellung „B 173, Verlegung in Flöha, 3. Planänderung“ über die Umweltauswirkungen des Vorhabens vorgelegt, die Bestandteil der nachfolgend aufgeführten Auslegungsunterlagen sind:

Nr. der Unterlage	Bezeichnung	Plan
1	<b>Erläuterungsbericht</b>	
2	<b>Übersichtskarte</b>	1
3	<b>Übersichtslageplan</b> Übersichtslageplan Übersichtslageplan mit Varianten	1
		2
4	<b>Übersichtshöhenplan</b>	1
5	<b>Lageplan</b> Lageplan 1, Bau-km 4+040 bis 4+330 Lageplan 2, Bau-km 4+330 bis 5+100 Lageplan 3, Bau-km 5+1 00 bis 5+ 760	1
		2
		3
6	<b>Höhenplan</b> Höhenplan- B 173n, Bau-km 4+040 bis 4+330 Höhenplan – B 173n, Bau-km 4+330 bis 5+1 00 Höhenplan – B 173n, Bau-km 5+100 bis 5+760 Höhenplan – B 173a, Bau-km 0-030 bis 0+300	1
		2
		3
		1

Nr. der Unterlage	Bezeichnung	Plan
<b>9</b>	<b>Landschaftspflegerische Maßnahmen</b>	
9.1	Übersichtslageplan der landschaftspflegerischen Maßnahmen	1
9.2	Lageplan der landschaftspflegerischen Maßnahmen	1
	Lageplan der landschaftspflegerischen Maßnahmen	2
	Lageplan der landschaftspflegerischen Maßnahmen	3
	Lageplan der trassenfernen landschaftspflegerischen Maßnahmen	4
	Lageplan der trassenfernen landschaftspflegerischen Maßnahmen	5
	Lageplan der trassenfernen landschaftspflegerischen Maßnahmen	6
9.3	Maßnahmenblätter	
9.4	Tabellarische Gegenüberstellung von Eingriff und Ausgleich	
<b>10</b>	<b>Grunderwerb</b>	
<b>11</b>	<b>Regelungsverzeichnis</b>	
<b>12</b>	<b>Widmung, Umstufung, Einziehung</b>	
<b>14</b>	<b>Straßenquerschnitt</b>	
<b>15</b>	<b>Ingenieurbauwerke</b>	
<b>16</b>	<b>Sonstige Pläne</b>	
<b>17</b>	<b>Immissionstechnische Untersuchungen</b>	
<b>18</b>	<b>Wassertechnische Untersuchungen</b>	
<b>19</b>	<b>Umweltfachliche Untersuchungen</b>	

Vorgenannte entscheidungserheblichen Unterlagen werden durch die Tektur A zur 3. Planänderung geändert bzw. ergänzt, die Bestandteil der nachfolgend aufgeführten Auslegungsunterlagen sind:

Nr. der Unterlage	Bezeichnung	Plan
<b>1 A</b>	<b>Erläuterungsbericht</b>	
<b>3</b>	<b>Übersichtslageplan</b> Übersichtslageplan mit Varianten	2 A
<b>5</b>	<b>Lageplan</b> Lageplan, Bau-km 4+040 bis 4+330 Lageplan, Bau-km 4+330 bis 5+100 Lageplan, Bau-km 5+100 bis 5+760	1 A 2 A 3 A
<b>6</b>	<b>Höhenplan</b> Höhenplan – B 173n, Bau-km 4+330 bis 5+100	2 A
<b>9</b>	<b>Landschaftspflegerische Maßnahmen</b>	
9.1	Übersichtslageplan der landschaftspflegerischen Maßnahmen	1 A
9.2	Lageplan der landschaftspflegerischen Maßnahmen	2 A
	Lageplan der landschaftspflegerischen Maßnahmen	3 A
	Lageplan der trassenfernen landschaftspflegerischen Maßnahmen	4 A
9.3 A	Maßnahmenblätter	

<b>10</b>	<b>Grunderwerb</b> Grunderwerbsplan, Bau-km 4+330 bis 5+100 Grunderwerbsplan, Bau-km 5+100 bis 5+760 Grunderwerbsplan Grunderwerbsverzeichnis	2 A 3 A 5 A
<b>11 A</b>	<b>Regelungsverzeichnis</b>	
<b>15</b>	<b>Ingenieurbauwerke</b> Bauwerksskizze BW 10 (Nur zur Information)	1 A
<b>16</b>	<b>Sonstige Pläne</b> Verkehrsführung während der Bauzeit (Nur zur Information)	1 A
<b>18</b>	<b>Wassertechnische Untersuchungen</b>	
<b>19</b>	<b>Umweltfachliche Untersuchungen</b>	
<b>21</b>	<b>Sonstige Gutachten</b>	

Zusätzlich werden neben den vorgenannten entscheidungserheblichen Unterlagen folgende Fachgutachten zur Einsichtnahme ausgelegt:

- Blau – Büro für Landschaftsplanung, Artenschutz und Umweltbildung (2008): Verfahren BVerwG – B 173 Querung SCI Flöhatal: Prüfung Klageinhalte Fischotter.
- BLAU – BÜRO FÜR LANDSCHAFTSPLANUNG, ARTENSCHUTZ UND UMWELTBILDUNG (2010): Sonderuntersuchung Fischotter B 173n Bereich Flöha und Stichprobe zum Vorkommen von Zauneidechsen. Stand 06 / 2010.
- Etzold, Steffen (2008): Bestand und Entwicklung des Wald-Lebensraumtypes 91E0\* im FFH-Gebiet „Flöhatal“.
- IB Krettek – INGENIEURBÜRO Krettek (2003): Erste Erfassung zu Fledermausvorkommen im Bereich des Vorhabens „B 173 – Verlegung Flöha“ durch H. Tippmann im Auftrag des IB Krettek. Frankenberg.
- Ingenieurbüro Krettek (2004a): Erfassung von Tierfahrten am Struthwald im Bereich der Bahntrasse für das Vorhaben B 173 – Verlegung Flöha.
- Ingenieurbüro Krettek (2004b): Erfassung von Bissspuren der Haselmaus am Struthwald im Bereich der Bahntrasse für das Vorhaben B 173 – Verlegung Flöha.
- Ingenieurbüro Krettek (2004c): FFH-Verträglichkeitsprüfung zum FFH-Gebiet „Flöhatal“ (DE 5144-301) für das Vorhaben B 173 – Verlegung Flöha. Frankenberg.
- Ingenieurbüro Krettek (2005a): Erfassung von Fledermausvorkommen und Flugverhalten im Bereich der Brückenstandorte für das Vorhaben B 173 – Verlegung Flöha.
- Ingenieurbüro Krettek (2005b): Analyse von für Große Mausohren geeigneten Landschafts- und Habitatstrukturen im Bereich zwischen dem Brückenstandort im Flöhatal und den nächstgelegenen Winter- und Sommerquartieren für das Vorhaben B 173 – Verlegung Flöha.
- IB Krettek – Ingenieurbüro Krettek (2006): Artenschutzfachbeitrag zum Bauvorhaben „B 173-Verlegung Flöha/ Querung Flöhatal, Flöha.“
- INGENIEURBÜRO Oeser (2010) Landschaftspflegerischer Begleitplan B 173 – Verlegung Flöha 1. BA Stand 12/2010.
- Plan T (2013): B 173 – Verlegung Flöha 2. Bauabschnitt, Flöhatalquerung. Dokumentation Kontrolle auf Bibervorkommen. Dezember 2013.
- Reike, H.-P., Dr. (2014): Ergänzende Sonderuntersuchung „Xylobionte Käfer“ zur B 173 Verlegung Flöha – Flöhatalquerung. Endbericht.
- Schmidt, C. & Frank, T. (2010): Faunistische Sonderuntersuchung Fledermäuse im Rahmen der Planung der Verlegung der B 173 in Flöha. Stand: November 2010.
- Schmidt, C. (2014): Faunistische Sonderuntersuchung Fledermäuse im Rahmen der Planung der Verlegung der B 173 in

Flöha, 2. BA, Flöhatalquerung. Aktualisierung der Datenerfassung an den Schwerpunkten „Wandernder Berg“ und „Viehbigt“. Abschlussbericht. November 2014.

- Seiche, K. (2008): Bundesstraße B 173, Dresden-Bamberg, Verkehrseinheit 3140, B 173 Flöha, Baukm 0+000 – 6+150, Avifaunistische Stichprobenkartierung. Gutachten im Auftrag der DEGES Deutsche Einheit Fernstraßenplanung- und -bau GmbH Berlin. Dresden.
- Weber, M. (2010): B 173 Verlegung Flöha – Avifaunistische Sonderuntersuchung. Endbericht. November 2010
- Weber, M. (2014): B 173 Verlegung Flöha, Flöhatalquerung – Avifaunistische Sonderuntersuchung: Aktualisierung 2014.
- Weber, M. (2015): B 173 Verlegung Flöha – Kiebitzkartierung 2015.
- MIERWALD, U. (2014): B 173, Verlegung Flöha. 2. Bauabschnitt Flöhatalquerung. Überprüfung der Biotoptypenkartierung und LRT-Erfassung sowie Anfertigung von pflanzensoziologischen Belegaufnahmen im Bereich der geplanten Querung des FFH-Gebietes „Flöhatal“ (DE 5144-301) durch die B 173 – Verlegung Flöha. Bearbeitung: A. Grasset. Stand: 5. Dezember 2014 im Auftrag der DEGES.
- LfL – Sächsische Landesanstalt für Landwirtschaft, Fischereibehörde (1997/2003): Erfassungsprotokoll für Fischbestandsuntersuchungen in Sachsen für die Gewässer Flöha und Zschopau in der Gemeinde Flöha-Stadt. Königswartha.
- TRIAS-PLANUNGSRUPPE (2009): Ergänzung der FFH-Verträglichkeitsprüfung FFH-Gebiet „Flöhatal“ für das Bauvorhaben Querung des Flöhatal im Rahmen des Neubaus der B 173 Verlegung Flöha, Glienicke/Nordbahn.
- B 173 Verlegung Flöha – Verkehrsplanerische/-technische Untersuchung, Prognose 2025, 2. Mai 2013.

Die Auslegung vorgenannter Fachgutachten erfolgt, weil die entscheidungserheblichen Unterlagen teilweise auf Basis dieser Fachgutachten erstellt und die Fachgutachten bisher nicht zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt worden sind.

Die ausgelegten Planunterlagen enthalten die nach § 6 Abs. 3 UVPG in der bis zum 16. Mai 2017 geltende Fassung notwendigen Angaben für die Umweltverträglichkeitsprüfung. Die hiermit eingeleitete Anhörung zu den Planunterlagen (§ 17a FStrG i. V. m. § 73 Abs. 3 bis 5 VwVfG) stellt zugleich die Beteiligung der Öffentlichkeit zu den Umweltauswirkungen nach § 9 Abs. 1 UVPG in der bis zum 16. Mai 2017 geltende Fassung dar.

Die Pläne zur 3. Planänderung, die Tektur A zur 3. Planänderung (Zeichnungen und Erläuterungen) sowie die Fachgutachten liegen in der Zeit

**vom 23. April 2018 bis 22. Mai 2018**

**in der Stadtverwaltung Flöha**, 3. Etage – Zimmer 3.04, Augustusburger Straße 90, 09557 Flöha während der Dienststunden

Montag	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Dienstag	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Freitag	09:00 – 12:00 Uhr

zur allgemeinen Einsichtnahme aus. Ergänzend wird auf die Möglichkeit zur Einsichtnahme in die Planunterlagen während des vorgenannten Zeitraums unter <http://www.lids.sachsen.de/bekanntmachung/> verwiesen. Nach § 27a Abs. 1 Satz 4 Verwaltungsverfahrensgesetz – VwVfG – ist der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Unterlagen maßgeblich.

1. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, das ist bis zum 5. Juni 2018, bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Chemnitz, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz oder bei der Stadt Flöha oder bei der

Gemeinde Leubsdorf Einwendungen gegen den Plan schriftlich oder zur Niederschrift erheben bzw. sich äußern. Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang und das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen.

Nach Ablauf dieser Einwendungsfrist sind Einwendungen ausgeschlossen (§ 73 Abs. 4 Satz 3 VwVfG in Verbindung mit § 1 Satz 1 des Gesetzes zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG)). Einwendungen und Stellungnahmen der Vereinigungen sind nach Ablauf dieser Frist ebenfalls ausgeschlossen (§ 73 Abs. 4 Satz 5 VwVfG in Verbindung mit § 1 Satz 1 VwVfZG). Der Einwendungsausschluss beschränkt sich auf das Verwaltungsverfahren. Bei Einwendungen bzw. Äußerungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu bezeichnen. Anderenfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben. Anderenfalls können diese Einwendungen bzw. Äußerungen unberücksichtigt bleiben (§ 17 Abs. 2 VwVfG). Dies gilt auch für Einwendungen, die nicht dem Gebot der Schriftform genügen. Die Schriftform wird durch ein eigenhändig unterzeichnetes Schriftstück gewahrt.

Es wird darauf hingewiesen, dass keine Eingangsbestätigung erfolgt.

2. Diese ortsübliche Bekanntmachung dient auch der Benachrichtigung der anerkannten Vereinigungen nach § 73 Abs. 4 Satz 5 VwVfG in Verbindung mit § 1 Satz 1 SächsVwVfZG von der Auslegung des Plans. Sie können innerhalb der in Nr. 1 genannten Frist Stellungnahmen zu dem Plan abgeben bzw. sich äußern.
3. Die Anhörungsbehörde kann auf eine Erörterung der rechtzeitig erhobenen Stellungnahmen und Einwendungen verzichten (§ 17a Nr. 1 FStrG). Findet ein Erörterungstermin statt, wird er ortsüblich bekannt gemacht werden. Ferner werden diejenigen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben haben, von dem Termin gesondert benachrichtigt. Bei gleichförmigen Einwendungen gilt diese Regelung für den Vertreter (§ 17 VwVfG in Verbindung mit § 1 Satz 1 SächsVwVfZG). Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können sie durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden. Die Teilnahme am Erörterungstermin ist jeder oder jedem, deren oder dessen Belange durch das geplante Bauvorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben ist. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.
4. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, Erhebung von Einwendungen, Abgabe von Stellungnahmen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.
5. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.
6. Über die Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde (Landesdirektion Sachsen) entschieden. Die Planfeststellungsbehörde ist auch für die Erteilung beantragter wasserrechtlicher Gestattungen zuständig. Als mögliche Entscheidungen kommen die Zulassung des Vorhabens – ggf.

verbunden mit Schutzanordnungen und sonstigen Nebenbestimmungen – durch Erlass eines Planfeststellungsbeschlusses oder die Ablehnung des Antrags auf Planfeststellung in Betracht.

Weitere relevante Informationen zu dem Planfeststellungsverfahren sind bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Chemnitz, erhältlich. Bei ihr können Äußerungen und Fragen eingereicht werden.

Der Planfeststellungsbeschluss wird der Vorhabenträgerin und denjenigen, über deren Einwendungen entschieden worden ist und den Vereinigungen, über deren Stellungnahmen entschieden worden ist, zugestellt (§ 74 Abs. 4 Satz 1 VwVfG). Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) an die Einwender und diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, kann durch öffentliche Bekanntmachung

ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

- Vom Beginn der Auslegung des Planes treten die Anbaubeschränkungen nach § 9 FStrG und die Veränderungssperre nach § 9a FStrG in Kraft. Darüber hinaus steht ab diesem Zeitpunkt dem Träger der Straßenbaulast ein Vorkaufsrecht an den vom Plan betroffenen Flächen zu (§ 9a Abs. 6 FStrG).

Flöha, den 03.04.2018

Holuscha  
Oberbürgermeister



## Stellenausschreibung der Stadtverwaltung Flöha

Bei der Stadt Flöha ist ab dem 01.09.2018 und ab dem 01.12.2018 in der Kindertagesstätte „Spielhaus Groß & Klein“ jeweils eine Stelle einer Erzieherin/eines Erziehers zunächst befristet für ein Jahr zu besetzen.

### Zum Aufgabengebiet gehören insbesondere:

- die eigenständige pädagogische Bildung und Erziehung der Kinder in der Altersgruppe 1 – 11 Jahre entsprechend dem Sächsischen Kindertagesstättengesetz und der pädagogischen Konzeption der Einrichtung,
- die Bildungs- und Erziehungspartnerschaft mit den Eltern,
- die Zusammenarbeit mit weiterführenden Bildungseinrichtungen sowie anderen Institutionen

### Wir erwarten von Ihnen:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als staatlich anerkannte Erzieherin/staatlich anerkannter Erzieher und entsprechendes Fachwissen beim Umgang mit Kindern der Altersgruppe 1 – 11 Jahre
- abgeschlossenes Curriculum zum Sächsischen Bildungsplan
- Verantwortungsbewusstsein, Selbständigkeit, Einsatzbereitschaft, Teamgeist und Kommunikationsfähigkeit

Auf die Arbeitsverhältnisse findet der TVÖD/VKA Anwendung. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt jeweils 32 Stunden. Die Stellen sind zunächst auf einen Zeitraum von einem Jahr befristet. Bei Bewährung im Aufgabengebiet ist eine Weiterbeschäftigung geplant.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt. Chancengleichheit ist für uns selbstverständlich.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsanschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Abschlusszeugnisse, Qualifikationsnachweise, Beurteilungen etc.) richten Sie bitte bis 18.05.2018 an die

Stadtverwaltung Flöha, Personalverwaltung, z.Hd. Herrn Weiler, Augustusburger Straße 90, 09557 Flöha oder an [personal@floeha.de](mailto:personal@floeha.de).

Bitte beachten Sie, dass schriftlich eingereichte Bewerbungsunterlagen nur mit ausreichend frankiertem Rückumschlag zurückgesendet werden können.

## Abschaltung der analogen Fernsehsender

### Mitteilung an alle Mitglieder der Antennengemeinschaft Flöha

Wir sind laut Gesetz verpflichtet ab den 31.12.2018 den gesamten Betrieb der analogen Fernsehsender einzustellen. Das betrifft bei uns zurzeit noch 19 Fernsehsender.

Die analoge Ausstrahlung ist bereits seit 2012 eingestellt worden. Wir haben aber laut Vorstandsbeschluss bis zum heutigen Tag die Sender aus dem digitalen Bereich mit der dazu gehörigen Technik, in die analogen umgewandelt. Das ist dann ab den 31.12.2018 verboten.

Die Sender im digitalen und im HD Bereich sind davon nicht betroffen. Mitglieder die noch einen „alten Fernseher“, welcher nur analoge Sender empfangen kann, benutzen, müssten dann einen Receiver vorschalten.

Wir stehen Ihnen gern hilfreich zur Seite, rufen Sie uns an oder kommen Sie jeweils Dienstag zur Sprechzeit vorbei.

Da die Technik zur analogen Umwandlung seit 2012 nicht mehr hergestellt und auch nicht mehr repariert wird, sind wir schon jetzt gezwungen bei Ausfall eines Umwandlers den dazugehörigen Sender nicht mehr zu verbreiten. Das kann im Jahr 2018 schon vor dem 31.12. vorkommen!

Wir bitten dann um Ihr Verständnis.

Der Vorstand der Antennengemeinschaft

## Prüfdienst des ADAC wieder in Flöha

Der ADAC prüft bei seinem Serviceangebot in Flöha Bremse und Stoßdämpfer sowie nach technischer Möglichkeit auch die Bremsflüssigkeit oder den Ladezustand der Batterie.

Der Prüfdienst befindet sich vom 23.04.18 bis 25.04.18 auf dem Parkplatzgelände vor den Hochhäusern, Augustusburger Straße in Flöha. Prüfzeiten sind von 10.00 bis 13.00 und von 14.00 bis 18.00 Uhr

Alle interessierten Kraftfahrer erhalten eine kostenfreie Prüfung ihrer Wahl, für ADAC – Mitglieder steht das gesamte Programm zur Verfügung.

Mit Hilfe der modernen Diagnosetechnik im Prüfcontainer können Mängel am Fahrzeug entdeckt werden. Die Bremswirkung wird ermittelt, die Funktion der Stoßdämpfer überprüft. Weiterhin erfährt der Fahrzeugführer den Ladezustand seiner Batterie oder den Zustand seiner Bremsflüssigkeit. Die Messergebnisse werden dem Fahrzeugführer als Computerausdruck mitgegeben. Mit diesem Prüfprotokoll und der entsprechenden Beratung durch den Prüfer kann der Fahrzeughalter bei Bedarf seiner Werkstatt einen gezielten Reparaturauftrag erteilen. □

## Warnung der Bevölkerung bei Großschadensereignissen und Katastrophen

### Sirenen werden getestet

Am 5. Mai 2018 wird das Landratsamt Mittelsachsen um 11.00 Uhr zum dritten Mal das Signal zur „Warnung der Bevölkerung“ von den Leitstellen Feuerwehr/Rettungsdienst Freiberg im Zusammenwirken mit der Integrierten Rettungsleitstelle (IRLS) Chemnitz zur Auslösung bringen.

Dabei soll die Funktionstüchtigkeit der Sirenen in Abstimmung mit den Gemeinden und dem Landratsamt Mittelsachsen durchgeführt und überprüft werden. Eine Durchsage über die Rundfunkanstalten wird bei der Probealarmierung nicht erfolgen.

Mit der Auslösung des Warnsignales wird zugleich auch die Funktionsfähigkeit aller Sirenenstandorte in Flöha überprüft. □

**Merkblatt**  
über die Sirensignale im Freistaat Sachsen  
und  
über allgemeine Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirensignalen

**1. Signalprobe**  
1 Ton von 12 Sekunden Dauer  
(Immer mittwochs 15.00 Uhr)

**2. Feueralarm**  
3 Töne von je 12 Sekunden Dauer mit 12 Sekunden Pause

**3. Warnung vor einer Gefahr**  
6 Töne von je 5 Sekunden Dauer mit 5 Sekunden Pause  
(1 Minute Heulton)

**Verhaltensregeln:**

- Schalten Sie Ihr Rundfunkgerät ein und achten Sie auf Durchsagen!
- Informieren Sie Ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!
- Helfen Sie älteren und behinderten Menschen! Informieren Sie ausländische Mitbürger!
- Befolgen Sie die Anweisung der Behörden genau!
- Telefonieren Sie nur falls dringend nötig! Fassen Sie sich kurz!
- Die Hilfskräfte sind auf freie Telefonleitungen angewiesen - besonders in den Mobilfunknetzen!
- Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern! - Schnelle Hilfe braucht freie Wege!

## Entwicklungsstrategie für Flöha bis 2030 vorgestellt

### 4. Fortschreibung des Integrierten Stadtentwicklungskonzepts der Stadt Flöha – INSEK 2030 Flöha



### Integriertes Stadtentwicklungskonzept der Stadt Flöha (INSEK) – 4. Fortschreibung –

An der Erstellung des INSEK 2030 wurde in den letzten Monaten intensiv gearbeitet. In der Sitzung des Stadtrates Flöha am 22.02.2017 wurde nunmehr der Entwurf der gesamtstädtischen Entwicklungsstrategie bis 2030 vom Planungsbüro KEWOG Städtebau GmbH vorgestellt.

Ausgehend von festgelegten Schwerpunkträumen der Stadtentwicklung, in welchen die bestehenden Funktionen (Wohnen, Arbeiten, Bildung, Versorgung) besonders zu stärken und städtebauliche Missstände sowie stadtbildprägende Branchen zu beseitigen bzw. zu entwickeln sind, wurde ausführlich erläutert, wie strategisch vorgegangen werden soll, um die Entwicklungsziele zu erreichen.

Zur Umsetzung wurde ein Katalog von Maßnahmen erarbeitet, welcher die wichtigsten und prioritären Projekte für den Zeitraum bis 2030 beinhaltet.

Entwicklungsstrategie und Maßnahmenkatalog sind Kernelemente des INSEK 2030 und dienen der Stadtverwaltung als Orientierungs- und Handlungsrahmen für das kommende Jahrzehnt. Dabei ist das INSEK 2030 kein starres Dokument, sondern kann im Laufe der Zeit und bei Bedarf angepasst werden.

Der komplette Entwurf des INSEK 2030 wird derzeit fertig gestellt. Ein Stadtratsbeschluss zur öffentlichen Auslegung des Entwurfs ist für den 26.04.2018 vorgesehen. Anschließend erfolgen im Mai 2018 die öffentliche Auslegung sowie die Einwohnerversammlung zum INSEK 2030.



Die Präsentation zum aktuellen Arbeitsstand des INSEK 2030 ist ab sofort auf der Homepage der Stadt Flöha verfügbar und kann unter dem Link <http://bit.ly/2orN211> oder unter dem nebenstehenden QR-Code heruntergeladen werden.

Wir freuen uns auf Ihre Meinung und weitere Anregungen! Diese richten Sie bitte per E-Mail an [stadtentwicklung@floeha.de](mailto:stadtentwicklung@floeha.de) oder auf dem Postweg an Stadtverwaltung Flöha, Augustusburger Straße 90, 09557 Flöha. □

## Oberbürgermeister trifft sich mit „Jugendstimme Flöha“

Eine vierköpfige Abordnung der 2017 ins Leben gerufenen Jugendinitiative, von Jugendlichen im Alter von 14 bis 18 Jahren, traf sich am 1. März mit dem Oberbürgermeister Volker Holuscha und dem Leiter des Bauamtes der Stadtverwaltung, um über die künftige Zusammenarbeit zu beraten.

Flöhas Stadtoberhaupt erläuterte den Schülerinnen und Schülern die Struktur der Verwaltung und weiterer städtischer Einrichtungen sowie die Zusammensetzung und Arbeitsweise des Stadtrates.

Schon die ersten Fakten lösten bei den Gästen, ob bei der Größe und Komplexität der Verantwortungsbereiche einer Stadtverwaltung und des Stadtrates, leichtes Erstaunen aus. Anschließend wurde ihnen durch den Leiter des Bauamtes der Entwurf des Stadtentwicklungskonzeptes 2030 umfangreich vorgestellt. Hierbei unterstrich Amtsleiter Andre Stefan, dass bei diesem Konzept die Mitwirkung der „Jugendstimme Flöha“ ein wichtiger Bestandteil der breiten Bürgerbeteiligung sein soll. „Die heranwachsende Generation könne mit ihren ganz eigenen Gedanken und Vorstellungen, den Verantwortlichen der Stadt einen jugendgerechten Blickwinkel auf Probleme und Lösungen der Stadtentwicklung aufzeigen.“ ergänzte der Oberbürgermeister. Es solle künftig keinesfalls nur um

gemeinsame konzeptionelle Fragen gehen, sondern auch um die Ableitung ganz konkreter Maßnahmen, die die Jugendlichen der Stadt auftragen. So wird als erstes den Schülern die Möglichkeit eingeräumt, sich über die Internetseite der Stadt sowie über das Amtsblatt öffentlich zu präsentieren. Auch wolle sich die Jugendinitiative den Stadträten in einer ihrer nächsten Sitzungen vorstellen. Erfreut waren die Vertreter der Stadt, dass sich die Jugendlichen an der Verbesserung des Ortsbildes aktiv beteiligen wollen. So z. B. beim Frühjahrsputz der Stadt mit anpacken oder künftig eigene kleine Projekte pflegen oder errichten. Auch ihr Vorschlag, sich in der Migrationsfrage integrativ einbringen zu wollen, wurde vom Oberbürgermeister begrüßt. Abschließend wurde in der anderthalbstündigen Runde vereinbart, sich mindestens halbjährlich zum Gedankenaus-

tausch zu treffen. Darüber hinaus bot das Stadtoberhaupt an, ihnen auch bei brennenden Fragen schnell und unbürokratisch als Gesprächspartner zur Verfügung zu stehen. Er gab seinen Gästen die Botschaft mit auf den Weg, weitere Mitstreiter für diese Initiative zu gewinnen und mit Schulen oder Vereinen Kontakte zu knüpfen, um der jungen Generation eine noch stärkere Stimme der demokratischen Beteiligung in der Stadt zu verleihen.

Insgesamt haben beide Seiten die Atmosphäre der Begegnung als sehr freundlich und locker eingeschätzt. „Der ehrliche und sachliche Gedankenaustausch mit der gesamten Bürgerschaft liegt mir am Herzen. Daher haben auch unsere Kinder und Jugendlichen ein Recht auf einen fairen Kontakt auf Augenhöhe mit den Vertretern der Stadt.“ betonte Oberbürgermeister Volker Holuscha nach der Runde. (Red.) □



Im Bild von links nach rechts: Moritz Pach, Nora Schülke, Paulina Richter, Elias Beier, Oberbürgermeister Volker Holuscha, Anja Irmischer und Amtsleiter Andre Stefan.



**MC FLÖHA**  
Motorsportclub Flöha e.V. im ADMV



**13.05.2018**

### 20. Orientierungsfahrt - 11. Oldtimerfahrt

Freibad Erdmannsdorf - B180

Anmeldung ab 9.00 Uhr - Start 11.00 Uhr

11.03 Uhr Durchfahrtskontrolle Baumwolle Flöha

11.15 Uhr Durchfahrtskontrolle Augustusburg

12.00 Uhr Mittagspause am Museum

14.00 Uhr Zieleinlauf im Freibad Erdmannsdorf

Fahrzeugausstellung und Programm "20 Jahre Orientierungsfahrt" mit Musik, Kinderhüpfburg, Trial-Show, Siegerehrung mit Sonderpokalen, uvm.

Info: [www.mc-flöha.de](http://www.mc-flöha.de)



**AWO BERATUNGSSTELLE**

Schwangeren(konflikt)beratung  
Schwangerschaft · Partnerschaft  
Familienplanung · Sexualität

Die Beratungsstelle ist  
Ansprechpartner für  
Frauen und Männer,  
Mädchen und Jungen,  
Jugendliche,  
Alleinerziehende und  
Paare, die Fragen oder  
Probleme haben und  
Hilfe suchen.

**KOSTENFREI & ANONYM ...und mit**



**AWO Kreisverband Freiberg e. V.**  
Beratungsstelle

Dammstraße 10 | 09557 Flöha

☎ 03726 713777

☎ 03726 776225

✉ [schwangerenberatung@awo-freiberg.de](mailto:schwangerenberatung@awo-freiberg.de)

🌐 [www.awo-freiberg.de](http://www.awo-freiberg.de)



[www.awo-freiberg.de](http://www.awo-freiberg.de)

# EFH in Flöha zu verkaufen



**Massivwohnblockhaus**  
**Baujahr:** 1994 (2015 Bodenbeläge und Bäder neu),  
**Fußbodenheizung** in Kü. und Wzi.  
**Nutzfläche:** ca. 117 m<sup>2</sup>  
**Grundstück:** 763 m<sup>2</sup>  
**Erschließung:** Abwasser in öffentliche Kanalisation, Wasser, Strom, Telefon  
 Zugang über Wegerecht  
**Energieverbrauchsausweis:**  
 vom 8.2.18, Energieträger Strom, Endenergieverbrauch 77,1 kWh/(m<sup>2</sup>a) = Effzkl. C  
**Kaufpreis:** 189.900,- €  
**Makler:** 3,57 % incl. 19 % MwSt

Zwischenzeitlicher Verkauf bleibt vorbehalten.

**Infos:**  
**03726**  
**724891**

Augustusburger Str. 118  
 09557 Flöha

info@bost.de

**bost.de**

**BOST**  
**Immobilien**  
 F L Ö H A

dermaceutical®  
 derma care concept

## KOSMETIK-PRAXIS KATRIN NEUBERT

Augustusburger Strasse 35  
 09557 Flöha  
 Tel.: 03726 33 20  
 Mo-Fr.: 8:00 - 18:00 Uhr

*Anti-Aging, das jung hält...*

*proLIFT RF für natürliche Schönheit*  
 innovative Radiofrequenz  
 durch fraktionierte Wärme.



**Pflege 24h 365 Tage im Jahr**

**Häusliche Pflege -  
 Tagespflege**



**Wohlfahrts- und  
 Sozialarbeit**  
 Kleiderkammer  
 Seniorentreff

**Sind Sie fit in Erster Hilfe?**

Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber,  
 Erste-Hilfe Grundausbildung/-Fortbildung uvm.

**DRK-Begegnungsstätte, Bahnhofstraße 3,  
 09557 Flöha**

**Tel.: 03726/2461**

**E-Mail: a.scharf@drk-freiberg.de**

## Wiedereröffnung

Papierannahme auf dem Gelände der Buntpapierfabrik  
**Augustusburgerstr. 118**

**Unsere Öffnungszeiten:**  
 Montag - Donnerstag von 9:00 bis 12:00 Uhr

\* Papier, tragbare Textilien und Schuhe, Federbetten, Schrott-, Bunt- und Edelmetalle, Geschirr, Lego, E-Schrott, Bücher, CD's & Blu Ray, Leiterplatten\*

Rohstoffhandel Sedlmeier | Niederlassung Flöha  
 Augustusburgerstraße 118 | 09557 Flöha  
 papier-ankauf.com | floeha@papier-ankauf.com | 0152 23 85 96 90

## Flöha beteiligt sich am Tag der Städtebauförderung 2018

### Am 5. Mai sind Führungen durch die Räume des ehemaligen Verwaltungsgebäudes in der „Alten Baumwolle“ geplant.

Bereits zum vierten Mal beteiligt sich die Stadt Flöha mit einer Veranstaltung am bundesweiten Tag der Städtebauförderung, der in diesem Jahr am 5. Mai stattfindet.

Im vergangenen Jahr waren der sogenannte „Neubau“ der „Alten Baumwolle“ vor Beginn der Umbaumaßnahmen sowie eine multimediale Ausstellung zu Umnutzungsmöglichkeiten der sogenannten „Altbauten“ im „Wasserbau“ Gegenstand des Aktionstages. Dabei wurden den interessierten Teilnehmern Informationen über die aktuellen Entwicklungen sowie die bevorstehenden Aufgaben und Projekte vermittelt.

Für den diesjährigen „Tag der Städtebauförderung“ sind Besichtigungen des ehemaligen Verwaltungsgebäudes in der „Alten Baumwolle“ unter fachkundiger Führung durch den Ortschronisten Lothar Schreiter geplant (11:00 / 13:00 / bei Bedarf zusätzlich 14:00 Uhr). Das repräsentativ gestaltete Gebäude ist Teil des denkmalgeschützten Ensembles und soll zukünftig zum Rathaus umgenutzt werden. Im Jahr 2018 wird zunächst die komplette Außenhülle saniert (Dach / Fassade / Fenster). Die Besucher können im Rahmen der Besichtigungen die Innenräume also noch im alten, unsanierten Zustand besichtigen.

Mitarbeiter der Stadtverwaltung und des Sanierungsträgers werden die interessierten Besucher über die aktuellen Entwicklungen sowie die bevorstehenden Aufgaben und Projekte informieren und stehen für Fragen zur Verfügung.

Oberbürgermeister Volker Holuscha lädt wieder alle Bürger der Stadt herzlich ein und sagt: „Als ehemaliger Stadtrat und jetziger Oberbürgermeister konnte und kann ich fast täglich beobachten, wie positiv sich die Städtebauförderung auf unsere Stadt insgesamt und besonders auf die Alte Baumwolle auswirkt. Als herausragende Beispielprojekte möchte ich das Vereins- und Kulturzentrum „Wasserbau“ und die Kindertageseinrichtung „Baumwollzwerge“ nennen. Mit der Aktion zum Tag der Städtebauförderung laden wir alle Bürger unserer Stadt zur aktiven Mitwirkung an der Entwicklung unseres Stadtzentrums ein. Ideen für neue Projekte sind dabei ebenso gefragt, wie konstruktive Kritik an realisierten Projekten.“

#### Hintergrund:

Der „Tag der Städtebauförderung“ ist ein gemeinsamer Aktionstag des Bundes und der Länder, des Deutschen Städtetages sowie des Deutschen Städte- und Gemeindebundes, der die Leistungen und Erfolge dieses bewährten Instruments der Stadtentwicklung öffentlichkeitswirksam präsentiert. Mit vielfältigen Veranstaltungen werden Bürgerinnen und Bürger zur Mitwirkung motiviert. Gleichzeitig stärkt der Tag so auch die Bürgerbeteiligung vor Ort.

In Flöha sind aktuell etwa 10 Einzelprojekte Gegenstand der Städtebauförderung, mit deren Hilfe bereits eine Vielzahl großer und kleiner Projekte verwirklicht werden konnten. Seit Beginn der 1990er Jahre wurden in Flöha fast 55 Mio. Euro Städtebaufördermittel eingesetzt, die zu je einem Drittel vom Bund, vom Freistaat Sachsen und von der Stadt Flöha selbst bereit gestellt wurden.

Auf der Internetseite [www.tag-der-staedtebaufoerderung.de](http://www.tag-der-staedtebaufoerderung.de) können sich alle Interessierten über diesen bundesweiten Aktionstag informieren. □



Das ehemalige Verwaltungsgebäude der Baumwollspinnerei soll zukünftig das Rathaus der Stadt Flöha beherbergen. Zum Tag der Städtebauförderung kann man sich den Urzustand noch einmal ansehen.

Werbung

**TIPPMANN.OTTO.SITZ**  
RECHTSANWÄLTE · WIRTSCHAFTSPRÜFER · STEUERBERATER

Qualifikation macht den Unterschied.

FACHANWÄLTE FÜR ARBEITSRECHT, BAU- UND ARCHITEKTENRECHT, ERBRECHT, FAMILIENRECHT, HANDELS- UND GESELLSCHAFTSRECHT, MIET- UND WOHNRECHT, SOZIALRECHT, STRAFRECHT, VERKEHRSRECHT, VERSICHERUNGSRECHT

### KATJA HIEMANN

Rechtsanwältin · Fachanwältin für Sozialrecht

#### TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE

##### Rente – Rentenberatung

Rentenablenkung, falsche Rentenberechnung

##### Unfallversicherung

Arbeitsunfall, Berufskrankheit, Verletzungsgeld, Rente, Gehaltstarife

##### Krankenversicherung

Krankengeld und Reha, Medikamente, Heil- und Hilfsmittel

##### Pflegeversicherung

Pflegegrade I – V, Geld- und Sachleistungen

##### Arbeitslosigkeit

Arbeitslosengeld I + II (Hartz IV)  
Kurzarbeitergeld, Insolvenzgeld

##### Schwerbehindertenrecht

Grad der Behinderung, Merkzeichen, Schwerbehindertenausweis

##### Elternzeit und Elterngeld, Kindergeld

Vertretung in Widerspruchs-, Eil- und Klageverfahren, Begutachtungsverfahren



#### RECHTSGEBIETE:

- Arbeitsrecht
- Bankrecht
- Bau- und Architektenrecht
- Familien- und Erbrecht
- Forderungseinzug und Zwangsvollstreckung
- Gesellschaftsrecht
- Kauf- und Leasingrecht
- Mietrecht
- Sozialrecht
- Steuerrecht
- Strafrecht
- Transport- und Speditionsrecht
- Verkehrsrecht
- Versicherungsrecht
- Verwaltungsrecht
- Wettbewerbsrecht

#### KONTAKT:

Clausstraße 1 • 09557 Flöha  
Telefon 03726/ 5 89 60 • [floeha@recht4you.com](mailto:floeha@recht4you.com)

[www.recht4you.com](http://www.recht4you.com)



KOSTENFREI AUS ALLEN NETZEN

**0800 588 96 62**



## AUF ZEITREISE IM „KONTOR“: SIND SIE DABEI?

Wenn in der früheren Baumwollspinnerei in Flöha ein Mitarbeiter „zum Chef“ beordert wurde, dann führte ihn sein Weg mit hoher Wahrscheinlichkeit ins Verwaltungsgebäude. Das markante Haus mit der großen Uhr war knapp 90 Jahre lang der Hauptsitz der Verwaltung und somit eine Art „Schaltzentrale“.

### BÜROS OHNE STÜHLE – SO WAR'S DAMALS

„Die Geschichte des Hauses beginnt um 1900“, erzählt Lothar Schreiter, Ortschronist in Flöha und exzellenter Kenner der Alten Baumwolle. „Zuvor hatte die Verwaltung vor Ort keine große Rolle gespielt, weil die Geschicke der Baumwollspinnerei größtenteils von Chemnitz aus geleitet wurden.“ Als dann aber unter Geschäftsführer Stephan Clauß eine größere Erweiterung der Spinnerei bevorstand, wurde auch für die Verwaltung ein eigenes Domizil geschaffen. „Zunächst war das Gebäude eingeschossig, dann wurde 1904 noch eine Etage aufgesetzt.“ In den Verwaltungsbüros wurde anfangs übrigens im Stehen gearbeitet. „Nur der Chef und die

Sekretärin mit der Schreibmaschine saßen am Schreibtisch, die anderen Mitarbeiter hatten Stehpulte“, weiß Lothar Schreiter aus alten Unterlagen.



### DER PLATZ WIRD KNAPP

Unter Stephan Clauß war die Verwaltung der Baumwollspinnerei erstaunlich schlank. „Ein Foto des Verwaltungsteams von 1909 zeigt nur 33 Personen inklusive Chef“, erzählt Lothar Schreiter. „Insgesamt arbeiteten damals rund 1.300 Menschen im Betrieb.“ Zu DDR-Zeiten war die Verwaltungsabteilung dann deutlich größer und der Platz im Gebäude reichte nicht mehr aus. „Die Kombiatsleitung hatte dort ihren Sitz, aber einige Büroabteilungen wurden ausgelagert in die Altbauten.“

### VORMERKEN: SAMSTAG, 05.05.2018

Zum „Tag der Städtebauförderung“ lädt Lothar Schreiter zu einer Führung durch das Verwaltungsgebäude ein. Treffpunkt ist 11 und 13 Uhr vor dem Gebäude. Am gleichen Tag öffnet zudem die Kita „Baumwollzwerge“ nebenan von 10 bis 16 Uhr ihre Türen mit „Zwergenfloh- und Kreativmarkt“. Außerdem eröffnet der ABC-e. V. Flöha sein Außengelände. Für ein Imbissangebot sorgt der Förderverein für Nachwuchssport. Sie sind herzlich eingeladen.

## IM INTERVIEW: LOTHAR SCHREITER, ORTSCHRONIST IN FLÖHA



Zum „Tag der Städtebauförderung“ bieten Sie wieder eine Ihrer beliebten Führungen an. Diesmal ist das Verwaltungsgebäude dran. Was erwartet die Besucher?

Zu Beginn des Rundgangs werde ich einen Überblick zur Geschichte des Gebäudes geben, der manch spannendes und bisher wenig bekanntes Detail beinhalten wird. Dann werde ich mit den Besuchern das Haus, das sonst für die Öffentlichkeit nicht zugänglich ist, Stück für Stück erkunden. Dafür habe ich auch wieder Originalmotive aus früheren Zeiten dabei, damit die kleine Zeitreise durch die Räume so anschaulich wie möglich wird.

Sie haben Ihre berufliche Laufbahn 1946 als Lehrling zum Elektriker in der Alten Baumwolle begonnen. Welche Erinnerungen verbinden Sie mit dem Verwaltungsgebäude?

Als Lehrling hatte ich damals wenig mit der Verwaltung zu tun. Aber da Elektriker ja bekanntlich überall hinkommen, bin ich dann doch ab und zu im „Kontor“, wie das Haus damals hieß, ein- und ausgegangen. Wenn ich heute durch die Räume laufe, dann sehe ich,

dass sich im Vergleich zu früher wenig verändert hat. Es wurde mal eine Wand eingezogen oder ähnliches, aber im Großen und Ganzen ist das Gebäude noch original so wie damals. Es ist ein Stück Zeitgeschichte.

Aus dem einstigen „Schaltzentrum“ der Alten Baumwolle wird nun das neue Rathaus. Wie gefällt Ihnen die Vorstellung, dass hier bald wieder eine Verwaltung – die Stadtverwaltung – ihr Domizil haben wird?

Die Idee hat mir von Anfang an sehr gut gefallen und ich freue mich, dass sie jetzt Wirklichkeit wird. Zu einem echten Stadtzentrum gehört schließlich auch das Rathaus als Mittelpunkt. Zudem bin ich überzeugt, dass der Umzug der Stadtverwaltung eine Sogwirkung haben kann und dass danach auch in weitere noch leerstehende Gebäude der Alten Baumwolle wieder Leben einkehren wird.

## Anbau der Rettungswache übergeben

Am 23. März hat Landrat Matthias Damm den zweigeschossigen Anbau an die Rettungswache in Flöha offiziell an den DRK-Kreisverband Freiberg übergeben. Durch die rund 1,3 Millionen Euro teure Investition, deren Kosten komplett durch den Freistaat Sachsen sowie die Bundesrepublik Deutschland übernommen wurden, verbessern sich die Arbeitsbedingungen für die 41 Mitarbeiter an der Turnerstraße enorm. "Natürlich bin ich sehr froh darüber, dass wir den Anbau heute einweihen können. Doch nur durch das große Engagement der Mitarbeiter, die jeden Tag des Jahres 24 Stunden bereit sind, anderen Menschen in Notfällen zu helfen, kann er auch richtig genutzt werden", sagte der mittelsächsische Landrat.

Die Hochwasser der Jahre 2002 und 2013 hatten insbesondere dem Sozialtrakt der Rettungswache an der Flöhaer Turnerstraße arg zugesetzt. Deshalb entschied man sich nach eingehender Prüfung und Kostenanalyse, einen Anbau an die Fahrzeughalle zu errichten, in dem nun Aufenthalts- und Funktionsräume untergebracht sind. 2015 begannen die Planungen. Dabei wurde alles so konzipiert, dass der Neubau oberhalb des Hochwasser-niveaus errichtet wurde. Die Bauarbeiter rückten im August 2016 an, die letzten Bauabnahmen fanden nun im Februar 2018 statt. Dabei sorgte die Investition aus kaufmännischer Sicht für positive Schlagzeilen, denn wie das Landratsamt mitteilte, wurde der vorgegebene Kostenrahmen nicht gesprengt. Wie wichtig die Rettungswache in Flöha ist, zeigen die Einsatzzahlen des vergangenen Kalenderjahres. 2017 rückten die fünf Fahrzeuge der Flöhaer Wache zu rund 8300 Einsätzen aus. "Ich freue mich insbesondere, dass mit der Übergabe des Bauwerks der Standort der Rettungswache langfristig gesichert ist", sagte Flöhas Oberbürgermeister Volker Holuscha (Die Linke). Er wünschte sich in diesem Zusammenhang, dass sich die Mitarbeiter, die täglich

eine äußerst verantwortungsvolle Tätigkeit ausüben, in den neuen Räumen wohlfühlen. "Alle Mitarbeiter haben für ihren Einsatz meinen größten Respekt", sagte Holuscha.

Ab Ende August wird der Standort Flöha technisch zusätzlich aufgewertet, denn dann wird ein weiteres Rettungs-Fahrzeug in der Halle stehen. Der Landkreis Mittelsachsen beschafft bis dahin einen Rettungswagen für extrem schwergewichtige Patienten. "Das Fahrzeug wird dann für den gesamten Landkreis und auch für den Rettungszweckverband Chemnitz-Erzgebirge zur Verfügung stehen. Mit dem Fahrzeug können Patienten bis 350 Kilogramm Körpergewicht transportiert werden", teilte Landkreissprecher Andre Kaiser mit. (kbe) □



Die Notfallsanitäter Matthias Bellmann, Kathleen Breiffeld-Kramer, Prof. Hans-Ferdinand Schramm (Vorstandsvorsitzender des DRK Freiberg), Landrat Matthias Damm sowie Rettungsassistent Thomas Ladewig (von links).  
Foto: Knut Berger.

## 80-jähriges Firmenjubiläum der Firma Textilpflege Möbius

Am 03. März 2018 feierte die Firma Textilpflege Möbius Flöha, Inhaberin Angela Zacher, ihr 80-jähriges Firmenjubiläum zu dem 75 Gäste anwesend waren.

In ihrer Begrüßungsrede schilderte Frau Angela Zacher die Firmengeschichte wie folgt:

Am Standort der heutigen Pufendorfstraße in Flöha gründete Werner Kühn 1938 eine Putztuchwäscherei. Bevor er 1955 an den heutigen Firmensitz Augustusburger Straße 5 wechselte, zog die Wäscherei Kühn 1945 in die Dammstraße um. 1973 fand dann der Generationswechsel des Familienbetriebes von der Wäscherei Kühn zur Wäscherei Möbius statt. Für die Reinigung von Textilien stand den Kunden von Flöha ab 1978 eine Reinigungsmaschine zur Verfügung. Somit war es möglich, innerhalb kürzester Zeit Bekleidung gereinigt, gedämpft und gebügelt den Kunden zurückzugeben. Nach der deutschen Wiedervereinigung 1989 und der Währungsunion 1990 begann die Modernisierung des kompletten Maschinenparks. Am 1. März 2008, zum 35-jährigen Firmenjubiläum der Textilpflege Möbius, erfolgte die Geschäftsübergabe an die langjährige Mitarbeiterin Frau Angela Zacher und Ehemann.

In seinem Grußwort lobte der Oberbürgermeister der Stadt Flöha, Herr Volker Holuscha: „Mit Stolz können Sie auf eine erfolgreiche Geschäftstätigkeit über mehrere Generationen im Textilpflegehandwerk zurückblicken. Der Erfolg Ihrer Geschäftsphilosophie der Kundennähe, einer vielfältigen Dienstleistungspalette sowie modernster umweltgerechter Verfahren und Technologien ist es vor allem zu verdanken, dass Ihr Unternehmen so erfolgreich am Markt platziert ist.“

Durch den Präsidenten der Handwerkskammer Chemnitz, Herrn Frank Wagner, und den Kreishandwerksmeister, Herrn Jürgen Endmann, wurde Frau Textilreinigermeisterin Angela Zacher als Obermeisterin der Textilreiniger-Innung Sachsen mit dem „Ehren-

zeichen für Verdienste um das Handwerk in Bronze“ geehrt.

In seiner Laudatio hob der Handwerkskammerpräsident hervor: „Mit dieser Auszeichnung soll ihr uneigennütziges Engagement beim Aufbau einer demokratischen Handwerksorganisation im Landkreis Mittelsachsen und Freistaat Sachsen, ihre sehr gute fachliche Arbeit als Obermeisterin, als Mitglied des Gesellenprüfungsausschusses der Textilreiniger Sachsen, als Mitglied der Mitgliederversammlung der Kreishandwerkerschaft Mittelsachsen, als Mitglied der Vollversammlung der Handwerkskammer Chemnitz, als Mitglied im Gewerbeförderausschuss und als Mitglied der Revisionskommission der Handwerkskammer Chemnitz gewürdigt werden.“ Text: Mario Peisker – GF KHS Mittelsachsen □



Gerd Möbius, Monika Möbius, Angela Zacher und Gerd Zacher (vl.) Foto: Mario Peisker

## Neueröffnung: "Physiotherapie am Sattelgut"

Die Lebensqualität im Wohngebiet "Am Sattelgut" in Flöha ist seit 26. März wieder etwas gestiegen. Denn seit diesem Tag stehen die Türen der "Physiotherapie am Sattelgut" offen. Die Inhaberrinnen Anke Brand und Carina Dörfler können auf eine langjährige Berufserfahrung verweisen und haben nun den Sprung in die Selbstständigkeit gewagt. "Es war an der Zeit, eine neue berufliche Herausforderung anzunehmen", sagte Anke Brand. Untergebracht ist die Einrichtung im Komplex Fritz-Heckert-Straße 60 gleich neben dem Eingang zu einer allgemeinmedizinischen Praxis. In diesem Gebäude befinden sich unter anderem auch eine Apotheke, Bäcker und Friseur. "Wir haben unmittelbar vor unserer Tür zahlreiche Parkplätze und verfügen über einen behindertengerechten Zugang", sagt Anke Brand, die zum Beispiel eine spezielle Krankengymnastik bei neurologischen Krankheiten, wie etwa nach einem Schlaganfall oder eine Rückenschule für Kinder anbietet. Wer insbesondere eine manuelle Therapie benötigt, ist bei Carina Dörfler genau richtig. Die Praxis hat eine Größe von rund 145 Quadratmetern, in ihr gibt es einen großen Gymnastikraum sowie vier Behandlungszimmer. Geöffnet hat die Praxis montags und mittwochs von 8 bis 19 Uhr, dienstags 7 bis 18 Uhr und donnerstags 7 bis 19 Uhr. Freitags ist von 8 bis 17 Uhr offen. Terminabsprachen sind unter Telefon 03726/7907750 oder 0171/5137499 möglich ([www.physio-floeha.de](http://www.physio-floeha.de)). (kbe) □



Sind seit 26. März 2018 bereit, ihr Terminbuch zu füllen: Anke Brand (l.) und Carina Dörfler, die in Flöha gemeinsam die Physiotherapie am Sattelgut (Fritz-Heckert-Straße 60) führen. Foto: Knut Berger

## Mitteldeutsche Regiobahn baut Fahrgastinformation aus

Bei nicht vorhersehbaren Unregelmäßigkeiten im Bahnverkehr sind betroffene Fahrgäste auf schnelle und zutreffende Informationen zu Verspätungen oder Zugausfällen angewiesen. Damit dies gewährleistet werden kann, hat die Mitteldeutsche Regiobahn (MRB) ihre eigenen Informationskanäle ausgebaut. Die für mobile Endgeräte optimierte Website des Unternehmens bietet als erster Anlaufpunkt für Auskunftsuchende beste Voraussetzungen zur Integration neuer Funktionen, die den Kundenservice stärken.

### Abfahrtsmonitor mit Echtzeitdaten

Die Einbindung von Echtzeitdaten ermöglicht nun die Anzeige von aktuellen Verspätungsminuten oder Zugausfällen auf allen von der MRB betriebenen Strecken. Die Funktion „Abfahrtszeiten“ ist unter [mitteldeutsche-regiobahn.de](http://mitteldeutsche-regiobahn.de) in die Verbindungsauskunft auf der Startseite eingegliedert. Alternativ kann unter Menüpunkt „Strecken“ auf die einzelnen Linien zugegriffen werden. Bei beiden Möglichkeiten muss der Startbahnhof eingegeben werden. Daraufhin erhält der Nutzer alle aktuellen und folgenden Abfahrten von diesem Bahnhof mit Angabe der Pünktlichkeit angezeigt.

### Interaktive Streckenkarte

Eine weitere Neuerung hält die Website im Bereich „Service“ bereit: einen interaktiven Liniennetzplan zur einfacheren Orientierung im Bediengebiet der Mitteldeutschen Regiobahn. Diese Karte ist sowohl für die Nutzung am Desktop-PC als auch für mobile Endgeräte wie Smartphones oder Tablets optimiert. Neben Straßennamen und öffentlich relevante Gebäuden enthält die digitalisierte Karte sämtliche von der MRB betriebene Linien inklusive aller Bahnhöfe. Jeder Bahnhof ist einzeln auswählbar und gibt weitere Informationen zu den Einrichtungen vor Ort, wie z.B. dem Standort der MRB-Vertriebsstellen oder der Ticketautomaten.

Mit der Suchfunktion können Haltestellen und Straßen direkt aufgerufen werden. Um die Reiseplanung für Fahrgäste so komfortabel wie möglich zu gestalten, wurden neben den fahrt-spezifischen auch vertriebliche Informationen integriert. Darüber hinaus wurden besondere Sehenswürdigkeiten sowie Kultur- und Freizeitziele mit weiterführenden Informationen als Anregung für

den nächsten Ausflug in der interaktiven Streckenkarte aufgenommen.

### Über die Mitteldeutsche Regiobahn:

Unter der Marke Mitteldeutsche Regiobahn (MRB) erbringt die Transdev-Gruppe in Sachsen Schienenpersonennahverkehrsleistungen auf der Regional-Expresslinie RE 6 Leipzig - Chemnitz, der Regionalbahn-Linie RB 110 Leipzig - Döbeln sowie im Elektronetz Mittelsachsen mit den Verbindungen RE 3 Dresden - Hof, RB 30 Dresden - Zwickau und RB 45 Chemnitz - Elsterwerda. An den Standorten Leipzig und Chemnitz sind derzeit über 300 Mitarbeiter beschäftigt. Das Streckennetz der Mitteldeutschen Regiobahn umfasst ca. 7,8 Mio. Zugkilometer.

Die international agierende Transdev-Gruppe, die in Deutschland mit rund 5.000 Mitarbeitern einen Umsatz von über 900 Millionen Euro erwirtschaftet, ist der größte private Nahverkehrsanbieter im lokalen Bahn- und Busbereich in Deutschland und bringt jährlich rund 210 Millionen Fahrgäste sicher und komfortabel an ihr Ziel. □



Ein Triebfahrzeug vom Typ "Coradia Continental" der Mitteldeutsche Regiobahn (MRB) macht Halt auf dem Flöhaer Bahnhof. Foto: rs.

## Interessenverein „Hetzdorfer Viadukt e.V.“ plant Jubiläumsjahr 2019

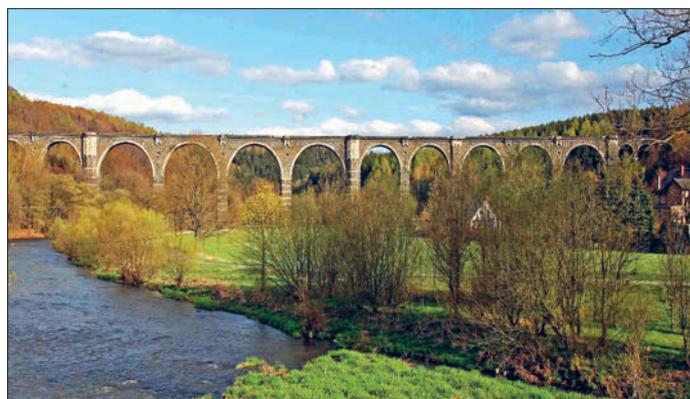
Unser Interessenverein mit seinen 27 Mitgliedern hat auf seiner Jahreshauptversammlung am 19. Februar die Weichen für die Arbeit in diesem und dem kommenden Jubiläumsjahr 2019 gestellt. Dabei wurde der Blick ausschließlich nach vorn gerichtet. Denn das vergangene Jahr war leider durch Turbulenzen im Verein beeinflusst, die u.a. zum Austritt des langjährigen Vorsitzenden Winfried Schuster führten. Dennoch gelang es seitdem - auch mit dem Rückenwind einer außerordentlichen Mitgliederversammlung im vergangenen Herbst - das Schiff mit einem intakten Vereinsvorstand wieder in ruhiges Fahrwasser zu steuern.

Auf der Jahreshauptversammlung wurden die Termine der Arbeitseinsätze, der sogenannten Holzeinsätze in einem Streifen beiderseits der alten Eisenbahntrasse (auch dafür fühlt sich unser Verein verantwortlich) und auch der Hüttenbewirtschaftung in diesem Jahr besprochen. Die traditionellen Veranstaltungen mit Musik und Tanz, Speisen und Trank an unserer Vereinshütte oben an der Viadukt-Krone werden auch in diesem Jahr am Ostersonntag und Ostermontag (Ostern wie immer abhängig vom Wetter), zu Himmelfahrt sowie am Pfingstsonntag (wie immer mit den Breitenauer Musikanten) und Pfingstmontag stattfinden. Leider sind die von der Deutschen Bahn zugesagten und 2016 mit „gebremsten Schaum“ begonnenen Instandhaltungsmaßnahmen (vor allem die Entwässerung) an der Brücke im vergangenen Jahr ins Stocken geraten. Wir setzen uns dafür ein, dass es in diesem Jahr weitergeht.

Im kommenden Jahr begehen wir gleich zwei Jubiläen: Erstens: Vor 150 Jahren, am 1. März 1869, wurde das noch offene Teilstück der Eisenbahnverbindung zwischen Dresden und Chemnitz seiner Bestimmung übergeben. Es handelt sich um den Abschnitt zwischen Freiberg und Flöha mit dem damals noch einzigen Zwischenbahnhof Oederan und den Viadukten in Wegefath und Hetzdorf. Der Hetzdorfer Viadukt - im Bogen über das hier bereits tief eingekerbte Flöhatal führend - war dabei zweifellos das bau-

technische Meisterwerk dieses Streckenabschnittes. Und zweitens: Im Januar 1994 wurde unser Verein gegründet. Übrigens im inzwischen scheinbar dem Verfall preisgegebenen Gasthof in Grünberg. Nachdem der Hetzdorfer Viadukt im Jahr 1992 als Verkehrsanlage außer Betrieb genommen wurde, stand er vor einem ungewissen Schicksal. Der Verein widmet sich seither dem Erhalt dieses Meisterwerks der Steinmetz- und Brückenbaukunst unserer Vorfahren. Außerdem stand im Jahr 1994 der 125. Jahrestag der Inbetriebnahme des Viaduktes an, der ordentlich begangen werden sollte. Seitdem hat unser Verein aller fünf Jahre große Brückenfeste organisiert. Das nächste wird aller Wahrscheinlichkeit nach zu Pfingsten des kommenden Jahres stattfinden - erstmals nicht auf der Festwiese unter dem Viadukt, sondern oben im Bereich unserer Vereinshütte. Die Vorbereitungen darauf haben begonnen. Foto: Interessenverein

Dr. Hans Weiske  
Interessenverein Hetzdorfer Viadukt



Werbung

## Sommerpreise

### Union Brikett

Halbsteine und Gemisch  
Bündelbrikett 25 kg / 10 kg  
Steinkohle / Steinkohlenkoks  
Holzbrikett / Holzpellett  
Anthrazit Nuss 5 (6-12 mm)

**Brennstoffhandel K. Wetzel**

Frauensteiner Str.4b - 09627 Bobritzsch

Tel: 037325 / 92636



## Steuerwissen ist Geld!

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

### Einkommensteuererklärung

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-)Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**Unser Beratungsstellenleiterin  
Monika Endruschat ist gerne für Sie da!**

Beratungsstelle Flöha  
Augustusburger Straße 70,  
Telefon 03726 / 7 89 28 50,  
monika.endruschat@vlh.de

(kostenlos)

Info-Telefon 0800 1817616

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)



[www.facebook.com/lohnsteuerhilfeverein](http://www.facebook.com/lohnsteuerhilfeverein)

**TEXTILPFLEGE MÖBIUS**  
Frische und Sauberkeit aus dem FACHBETRIEB

Inhaberin Angela Zacher  
Meisterin im Textilreiniger-Handwerk

**Jetzt den Winter aus dem Schrank  
und gleich gereinigt einlagern!**

Augustusburger Straße 5  
09557 Flöha  
Tel. 03726 - 26 10 | Fax: 03726 - 63 63  
info@textilpflege-moebius.de  
www.textilpflege-moebius.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo/Di 7.00 - 18.00 Uhr  
Mi 7.00 - 16.00 Uhr  
Do/Fr 7.00 - 18.00 Uhr  
Sa 9.00 - 12.00 Uhr

## TAXI - RICHTER

Bei Genehmigungen Ihrer Krankenkasse  
sind wir Ihnen gern behilflich!

**- Patientenbeförderung -**

**☎ 03726 / 39 11**

Funk 0172 / 3 46 38 94

**Uferstr. 19 c  
09557 Flöha**





# 25. & 26.05.2018

## 24. FLUSSPIRATENTREFFEN

– Eintritt frei –



Aktuelle Infos immer auf **facebook!**  
[www.flusspiratentreffen.de](http://www.flusspiratentreffen.de)

### Freitag, 25.05.2018

6. Stadtoffener Stunden-Paarlauf des  
TSV Flöha 1848 e.V., Auenstadion

### Samstag, 26.05.2018

- ab 12.00 Uhr Anfahrt und Vorstellung der Boote
- 13.00 – 19.00 Uhr Städtewettbewerb enviaM
- ab 14.00 Uhr Start der Boote im Drei-Minuten-Takt
- ab 14.30 Uhr Ankunft der Boote
- 14.00 – 18.00 Uhr Spiele, Wettkämpfe und Unterhaltung für Kinder
- ab 14.00 Uhr hausgebackener Kuchen im Unterrichtsraum des Fördervereins
- ab 20.00 Uhr Tanzabend mit DJ Mons im Sportcasino

Über den gesamten Zeitraum wird eine umfangreiche Beköstigung angeboten!

**25.05.2018**  
**17.00 Uhr**  
**Stundenpaarlauf**  
**mit Musik**



#### KONTAKT

Förderverein für  
Nachwuchssport Flöha  
Turnerstr. 8 | 09557 Flöha  
Tel. 03726 724418  
[www.nachwuchssport.de](http://www.nachwuchssport.de)

Wohnungsgenossenschaft Flöha  
und Umgebung eG  
Schillerstr. 24a | 09557 Flöha  
Tel. 03726 2991  
[www.wg-floeha.de](http://www.wg-floeha.de)



## Sportnachrichten +++ Sportnachrichten +++ Sportnachrichten

### Kanuten stehen auf Langlaufski

Auch wenn die Temperaturen derzeit im Keller sind, befinden sich die Sportlerinnen und Sportler des Kanusportvereins Flöha nicht etwa im Winterschlaf. Vielmehr bereiten sie sich auf kommende Aufgaben auf dem Wasser vor. Denn 12 Aktive des KSV sowie 5 Kanuten aus Lauenhain absolvierten in Johanngeorgenstadt ein Wintertrainingslager. Dabei waren Aktive der Schüler A (13/14 Jahre) bis hin zu den Erwachsenen. Darunter befanden sich auch die ostdeutschen Meister Arne Neuber aus Flöha sowie der Lauenhainer Gerry Nöbel. "Wir konnten bei bestem Winterwetter auf hervorragend präparierten Loipen trainieren", sagte Anette Oehme, die gemeinsam mit Torsten Göbener das Trainergespann bildete. Sie hatten sich für ihre Schützlinge ein umfangreiches und abwechslungsreiches Programm ausgedacht. "Wir waren täglich zwischen 30 bis 50 Kilometer in der Spur, übten aber auch die Skitechnik. Dazu spielte die Truppe Fußball im Schnee und nutzte die Sporthalle sowie das Hallenbad", berichtete Anette Oehme. Die Erfolge seien schnell sichtbar geworden. "Beim Vergleich der Wettkampfzeiten zu Beginn und am Ende des Trainingslagers wurde klar, dass alle Sportler ihre Leistungen verbessern konnten", sagte die Trainerin. Zudem wurde in Johanngeorgenstadt auch etwas für die Teambildung getan, zum Beispiel an der Tischtennis- oder Billardplatte. (kbe)



Die Kanuten aus Flöha und Lauenhain in Johanngeorgenstadt auf den Langläufern. Foto: KSV Flöha/Anette Oehme

### Schiller-Schüler belegen bei Landesolympiade den 6. Platz

Der Stadtsaal der Alten Baumwolle Flöha war am 15. März Austragungsort der Landesolympiade Schach der Grundschulen. Unter den 20 gemischten Mannschaften belegte das Team der Friedrich-Schiller-Schule Flöha am Ende den 6. Platz, die Vertretung der Seeber-Grundschule Niederwiesa landete auf dem 15. Rang. Unter den 14 Mädchenmannschaften befand sich kein Regionalvertreter. Die teilnehmenden Teams kamen aus ganz Sachsen, darunter aus Leipzig, Dresden, Chemnitz und Zwickau. Bester Einzelspieler aus der Schiller-Schule war Oliver Kindt, der 5,5 von 7 möglichen Punkten holte. Bei den Niederwiesern schob Henrik Siegel die Figuren am cleversten, er erkämpfte sich 5 von 7 Zählern. "Mit den Ergebnissen bin ich zufrieden, doch leider fehlte der Schiller-Schule in der Endabrechnung nur ein halber Punkt auf den Bronze-Platz", sagte Trainerin Ulrike Kindt. Sie kümmert sich beim SV Niederwiesa um den Schach-Nachwuchs. "Alle Kinder, die heute die Schul-Mannschaften aus Flöha und Niederwiesa bildeten, spielen in unserem Verein aktiv Schach", sagte die 43-Jährige. Im nächsten Jahr will sie mit den Schulteams aus Flöha und Niederwiesa erneut den Versuch unternehmen, sich über den Regionalausscheid für die Landesolympiade zu qualifizieren.

Michael Nagel, der für die Durchführung der Landesolympiade hauptverantwortlich ist, zog eine positive Bilanz der Meisterschaft. Alle Begegnungen seien reibungslos ausgetragen worden. "Wir sind mit unserer Olympiade nicht das erste Mal in

Flöha zu Gast. Der große Saal bietet uns beste Rahmenbedingungen. Deshalb ist es gut möglich, dass es hier später eine Neuauflage geben wird", sagte Nagel. (kbe)



Vollste Konzentration: Die Landesolympiade Schach der Grundschulen fand am 15. März in Flöha statt. (Foto: Knut Berger)

### Flöha will vorn mitmischen und Falkenau nichts mit dem Abstiegskampf zu tun haben

Zwar endet die Saison in der Fußball-Mittelsachsenliga erst im Juni, doch schon im April müssen die Mannschaften sich erklären, ob sie ein eventuelles Aufstiegsrecht in die Landesklasse in Anspruch nehmen würden. "Wir werden intern darüber reden und nach Abwägung aller Aspekte eine Entscheidung treffen", sagte der sportliche Leiter des TSV Flöha, Nico Israel.

Zunächst müssen die Kicker von Trainer Steffen Bergmann am 15. April beim SV Lichtenberg antreten, eine Woche später, am 22. April, hat das Team Heimrecht gegen den SV Hartmannsdorf. Am 29. April tritt die Bergmann-Elf in Langenau an. "Natürlich kann ich nicht in die Zukunft schauen, zumal wir immer wieder mit Verletzungen zu kämpfen haben. Aber wir wollen alles unternehmen, um in der Liga möglichst lange vorn mitzumischen", sagt der Coach.

Der TSV Falkenau läuft am 15. April auf heimischen Rasen gegen den TSV Großwaltersdorf/Eppendorf auf, am 22. April reist das Team zum FSV Motor Brand-Erbisdorf. Am 29. April gibt der BSC Freiberg II seine Visitenkarte auf dem Falkenauer Sportplatz ab. "Nach dem Weggang von unserem Spielertrainer Rico Thomas zum BSC Freiberg müssen wir alle Kräfte bündeln, um nicht noch in den Abstiegskampf zu rutschen", sagte Falkenaus Kapitän Marco Seifert. Alle genannten Spiele beginnen 15 Uhr. (kbe) □



Florian Berger (rot-weiß, hier im Zweikampf mit dem Falkenauer Eddy Hellwig), möchte mit dem TSV Flöha in der Fußball-Mittelsachsenliga möglichst bis zum Saisonende vorn mitmischen. Foto: Knut Berger

## Wasser- und Bodenanalysen werden wieder angeboten

Die **AfU e.V.** (Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie), ein eingetragener Naturschutzverein, bietet auf ihren Beratungsveranstaltungen den Bürgern die Möglichkeit, sich zu Fragen der Wasser- und Bodenqualität, der Wasseraufbereitung und einer optimalen Bodendüngung zu informieren.

**Der Termin für Wasser- und Bodenanalysen ist am Dienstag, dem 8. Mai 2018 in der Zeit von 15.30 bis 16.30 Uhr in Flöha, im Rathaus, Augustusburger Str. 90.**

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden. Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfs-ermittlung entgegen-genommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass

insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen. □



Werbung

### KINDERWAGEN

# MAXE

Ständig über 300 Modelle zur Auswahl, alle sofort zum Mitnehmen!

Kinderwagen in großer Auswahl und Qualität [www.kinderwagenmaxe.de](http://www.kinderwagenmaxe.de)

Lagerverkauf jeden Donnerstag, Freitag, Samstag, 10 bis 18 Uhr  
 Peniger Straße 1-3 Tel. 034341-40580  
 (100 m neben Total-Tankstelle) 0178-5362774  
 04643 Geithain E-Mail: marco.hoehle@web.de

• Kombikinderwagen	• Sportwagen
• Korbwagen	• Buggies
• Zwillingswagen	• Babyschalen
• Geschwisterwagen	• Autositze
• Wannwagen	• Zubehör

## Uhren & Schmuck Fachgeschäft

**im Oli-Park**  
R. Kramer

**Ständiger Ankauf**  
**von Altgold, Zahngold und Silber**

**Tel.: 037208 / 46 89**

## Kfz-Service

### Springer

Chemnitzer Str. 21 • 09577 Niederwiesa  
 Tel. 03726-22 86 / Fax 03726-72 00 07  
[kfzservicespringer@gmx.de](mailto:kfzservicespringer@gmx.de)

Unsere Leistungen für PKW - LKW - Zweirad

- Komplette Inspektionen
- Reifenservice und Reifeneinlagerung
- Fahrzeugelektrik
- Klimatechnik
- Fahrzeuginstandsetzung
- HU/AU
- Autoglas
- Fahrzeugtransporte
- Abschleppdienst 24 h ☎ 01729391351

Gern erstellen wir Ihnen ein Angebot.

Eingetragener Betrieb der Handwerkskammer Chemnitz

## Der Preis-Leistungs-Sieger

- Briggs & Stratton 500 E Motor
- Breite: 46cm
- Mit Radantrieb
- Für Flächen bis ca. 1600 m<sup>2</sup>

PM-46 SBC

389,- €

UVP des Herstellers in Euro inkl. MwSt.

[www.dolmar.de](http://www.dolmar.de)

DOLMAR

Ihr kompetenter DOLMAR Händler:  
**Forst- & Gartentechnik Hochdruckreinigungsgeräte**  
**Fa. Lindner**  
 09557 Flöha · Dresdner Straße 49 · Telefon: 03726 / 64 53

## Die Flöhaer Gaststätten

Zu einem Abend für geschichtlich interessierte Bürgerinnen und Bürger lädt Ortschronist Lothar Schreiter am 17. April 2018 um 19.00 Uhr in die Kirche nach Falkenau ein.

Diesmal wird es viel Interessantes rund um die Geschichte der Flöhaer Gaststätten geben. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei.

## Termine der Jugend- und der Bambinifeuerwehr Flöha

### Treffpunkt Jugendfeuerwehr Flöha

Alle Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 16 Jahren sind herzlich eingeladen.

Wir treffen uns immer montags im vierzehntägigen Rhythmus jeweils von 17.00 bis 18.30 Uhr in der Feuerwache Flöha, Turnerstraße 13

**Unsere nächsten Termine sind am 09.04. und 23.04.2018**



### Arbeitsgemeinschaft Bambini-Feuerwehr Flöha

Alle Schulkinder im Alter von 6 bis 10 Jahren sind herzlich eingeladen.

Wir treffen uns donnerstags im vierzehntägigen Rhythmus immer 16.00 bis 18.00 Uhr in der Feuerwache Flöha, Turnerstraße 13

**Unser nächster Treff ist am 26.04.2018.**

### Kontakt:

Michael Frenzel (Leiter)  
Tel.: 01741954757

## Lebensschule Flöha – ein Forum zum Menschsein

Am 21. März 2018 startete die „Lebensschule Flöha“ mit ihrem ersten Kursangebot. Neunzehn Personen unterschiedlichen Alters beschäftigten sich mit der Entstehung und den Ausdrucksformen von Depressionen.

Auch im zweiten Kursabend befassen wir uns mit der Volkskrankheit Nr. 1. Laut DGPPN erleben 50% aller Patienten in Deutschland ihre erste depressive Phase bereits vor dem 31. Lebensjahr. Ziel ist es betroffene Personen verstehen zu lernen. Gleichzeitig reflektieren wir Mittel und Wege, um selbst gesund zu bleiben und Betroffene zu stützen. Das zweite Thema lautet: „Meine Gedanken durchschauen: Gedankenmuster aufspüren, die für schlechte Stimmung sorgen“.

Ein kleiner Imbiss lädt zu Begegnung und Austausch ein. Die zur Verfügung gestellten Unterlagen ermöglichen den Einstieg in den Kurs. Er ist jederzeit möglich (Anmeldung erwünscht).

**Wann:** 18. April 2018, 19:00 Uhr

**Wo:** Gemeinderäume der Adventgemeinde Flöha, Rudolf-Breitscheid-Str. 2b

Die Teilnahme am Kurs ist kostenlos. Weitere Informationen erhalten Sie unter: [www.floeha-adventgemeinde.jimdo.com](http://www.floeha-adventgemeinde.jimdo.com) [www.forum-lebensschule.eu/](http://www.forum-lebensschule.eu/)

und bei Pastor Jens Fabich  
Ulmenstr. 25  
09112 Chemnitz

Telefon: 0371- 33229667  
Mail: [jens.fabich@adventisten.de](mailto:jens.fabich@adventisten.de)

## Stadtbibliothek Flöha aktuell

### 17.4.2018, 9.00 Uhr

Kamishibai-Geschichtentheater  
"Rotkäppchen"

Für Kinder ab 3 Jahren.  
Dauer: ca. 15 Minuten

### Zum "Welttag des Buches"

am 23.4.2018 + 24.4.2018  
von 10 - 18 Uhr Tombola mit tollen Gewinnen

### 24.4.2018 18.00 Uhr

Auswertung des Literaturpreisträtsels

### 24.4.2018 18.30 Uhr

"Aus meiner Kräuterküche"  
Frau Grit Nitzsche vom Kräuterhof Falkenhain liest aus ihrem Buch mit anschließender Verkostung!

Eintritt: 5.00 Euro  
Vor Anmeldung erforderlich!!

### Kartenverkauf bei:

Stadtbibliothek Flöha, Claußstr.3 Tel. 03726 / 2438  
Buchhaus Flöha, Augustusburger Str. 80 Tel. 03726 / 2537

### 26.4.2018, 16.00 Uhr

Kamishibai-Geschichtentheater  
"Möhrlin kann zaubern!"  
Für Kinder ab 3 Jahren.  
Dauer: ca. 15 Minuten

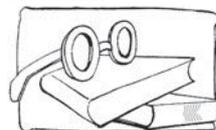
### 3.5.2018, 9.30 Uhr

"Babyschnuller und Bücherbär"  
Treff für Eltern mit Babys und Kleinstkindern bis 3 Jahren, zum gemeinsamen "Bücher-Entdecken" und Spielen.

### Tipp für alle Rätsel-Fans!

Seit 5.3.2018 gibt s wieder unser LITERATUR-PREISTRÄTSEL zum Welttag des Buches.  
Bis 20.4.2018 kann noch mitgerätselt werden!

### Kontakt:



Stadtbibliothek Flöha  
Claußstr. 3  
09557 Flöha  
Tel.: 03726 / 2438  
Fax: 03726 / 788 239

Mail: [bibliothek\\_floeha@web.de](mailto:bibliothek_floeha@web.de)  
Bibliothek-online unter [www.floeha.de](http://www.floeha.de)

## Literaturpreisrätsel zum Welttag des Buches

**Frage 1:** In welcher Stadt spielt Erich Kästners Roman „Fabian“?

- a. Dresden
- b. Berlin
- c. Bremen

**Frage 2:** Wer erhielt den Literaturnobelpreis im Jahr 2017?

- a. Kazuo Ishiguro
- b. Haruki Murakami
- c. Ian McEwan

**Frage 3:** Welcher dieser Filme basiert auf einen Roman von Agatha Christie?

- a. Gib dem Affen Zucker
- b. Annes Männer
- c. Nerve
- d. Mord im Orientexpress

**Frage 4:** Stephen King feierte 2017 seinen 70. Geburtstag. Nennen Sie einen Roman von ihm, den die Bibliothek im Bestand hat

hier eintragen:

**Frage 5:** In welcher Stadt wurde Johann Wolfgang von Goethe geboren?

- a. Frankfurt
- b. Dresden
- c. Bremen

**Frage 6:** Wann wurde das erste Buch gedruckt?

- a. 1452-1454
- b. 1560-1569
- c. 1702-1703

**Frage 7:** Welches Gesetz sorgt für gebundene Ladenpreise?

- a. Buchpreisgesetz
- b. Literaturpreisverbindlichkeit
- c. Buchpreisbindungsgesetz

**Frage 8:** Was ist eine Parabel?

- a. Gleichnis
- b. Versmaß
- c. Romanfragment

**Frage 9:** Der Autor Martin Suter feiert in diesem Jahr seinen 70. Geburtstag. Er schrieb die bekannte „Allmen“-Reihe. Welcher dieser Titel ist nicht aus dieser Reihe?

- a. Allmen & die Dahlien
- b. Allmen & der blaue Smaragd
- c. Allmen & die Libellen

**Frage 10:** "Der Schimmelreiter" ist bis heute Schullektüre. Wer schrieb die Novelle?

- a. Theodor Fontane
- b. Conrad Ferdinand Meyer
- c. Theodor Storm

Die Auswertung des diesjährigen Literaturpreisrätsels wird am 24.04.2018, 18:00 Uhr stattfinden.

Bitte geben Sie das Rätsel bis spätestens 20.04.2018 in der Stadtbibliothek ab!

Name, Vorname:

---

Email/ Telefonnummer:

---



---

## Orientierungs- und Oldtimerfahrt "Durchs Zschopautal"

Am Sonntag, den 13.05.2018, ist es wieder soweit: Die 20. Orientierungs- und 11. Oldtimerfahrt durchfährt auf ihrer Route mittlerweile traditionell die Stadt Flöha. Erwartet werden laut Veranstalter, dem Motorsportclub Flöha e.V., ca. 120 Fahrzeuge. Das erste Fahrzeug wird Punkt 11:01 Uhr im Freibad Erdmannsdorf auf die Strecke geschickt. Erster Halt ist die "Alte Baumwolle" in Flöha gegen 11:05 Uhr. Da passieren die Teilnehmer die erste Durchfahrtskontrolle und es wird die Geschicklichkeit der Teilnehmer geprüft.

Zur Mittagspause hat diesmal die Stadt Gelenau geladen. Bei einer einstündigen Pause können die Fahrzeuge bestaunt werden. Anschließend geht es durch das schöne Erzgebirge zurück ins Freibad Erdmannsdorf, wo die Teilnehmer ab ca. 15:00 Uhr erwartet werden.

Für Besucher (Eintritt frei) und Teilnehmer ist dann auch ein kleines Rahmenprogramm mit Fahrzeugpräsentation, Ausstellung "20 Jahre Orifahrt", Musik, Motorrad-Trial-Show, Kinderhüpfburg und weiteren Überraschungen vorbereitet. Für das leibliche Wohl sorgt wie gewohnt das Team vom Freibad

Erdmannsdorf.

Weitere Informationen zur Veranstaltung sowie Ausschreibung bzw. Nennung finden Sie auf [www.mc-floeha.de](http://www.mc-floeha.de)

Rico Näther





## Littel House Big Band absolviert Probenwochenende

Am Wochenende 14./15. April verlassen die Musiker der Little House Big Band Flöha ihren angestammten Probenraum in der Musikschule Flöha, um ein Probenwochenende im Natur- und Freizeitzentrum Töpelwinkel bei Döbeln zu absolvieren. Gefördert wird das Projekt durch den Förderverein der Musikschule Flöha sowie den regionalen Energieversorger enviaM, der einen Zuschuss in Höhe von 750 Euro zahlt. Ziel der Aktion ist es, das Zusammenspiel der Band zu verbessern, aber auch einzelne Sätze zu präzisieren. Dabei sind sogar zwei externe Dozenten eingeladen, die mit den Big-Band-Mitgliedern arbeiten werden. In der Regel treffen sich die Musiker immer freitags ab 18.45 Uhr in der Musikschule Flöha zu ihren Proben. Dann packen die 18 jungen Musiker ihre Instrumente, wie Trompeten, Posaunen, Saxophone und Gitarren aus, um neue Stücke einzustudieren und das bereits vorhandene Programm zu festigen. "Wir spielen nicht nur Swing, Latin und Rock, sondern haben unser Repertoire um den Bereich Funk und Popp erweitert", sagt Nanett Weiß. Die aus Breitenau stammende und jetzt als Grundschullehrerin in Dresden arbeitende junge Frau hat im November 2016 den Taktstock bei der 1993 gegründeten Band übernommen. In den Reihen der Formation stehen Musiker im Alter von 12 bis 38 Jahren, die noch lernen oder den unterschiedlichsten beruflichen Tätigkeiten nachgehen. "Wer Lust hat, bei uns mitzumachen, ist stets herzlich willkommen. Interessenten können einfach zu unseren Proben kommen oder sich in der Musikschule melden", sagt Nanett Weiß. Die Big-Band hat sich in den Jahren ihres

Bestehens einen Namen gemacht. Sie tritt nicht nur bei Schulveranstaltungen und Volksfesten, sondern auch bei zentralen Veranstaltungen des Landkreises Mittelsachsen auf. Auch zum Tag der offenen Tür der Musikschule Flöha am 3. Mai (14 bis 18 Uhr) ist die Band zu hören. In der Vergangenheit fanden unter anderem Workshops mit Jens Wagner vom Kabarett "Herkuleskeule" Dresden oder dem Big-Band-Spezialisten Achim Rothe aus Berlin statt. (kbe) □



Sie haben Spaß an der Musik: Die jungen Leute der Little House Band Flöha. (Foto: Knut Berger)



Die Little House Big Band präsentiert  
ihr Abschlusskonzert

am Sonntag, 15. April 2018, 16.00 Uhr  
im Natur- und Freizeitzentrum Töpelwinkel

**16.00 Uhr**  
Begrüßung durch die  
Vorsitzende des Förder-  
vereins Anja Seidel

**im Anschluss**  
Abschlusskonzert ca. 75 min

Wir bedanken uns bei der Unternehmensgruppe envia<sup>M</sup> sowie der Musikschule Mittelsachsen für die finanzielle Absicherung des Abschlusskonzertes.



Musikschule  
Mittelsachsen

Verein der  
Freunde und Förderer  
der Musikschule  
Flöha e.V.

## Wir gratulieren allen Geburtstagskindern im Monat April

### zum 70. Geburtstag

Frau Kellig, Christine	Herr Fontos, Jozsef
Herr Wiedemann, Klaus	Frau Jahn, Giesela
Frau Giesecke, Gisela	Herr Peschkov, Vadim
Frau Rostock, Annelies	Herr Zdrapp, Dieter,
Frau Franke, Ursula	OT Falkenau
Herr Dietel, Joachim	

### zum 75. Geburtstag

Herr Lange, Volker,	Herr Seiler, Harald
OT Falkenau	Herr Stefan, Herbert
Frau Schmidt, Helga	Frau Glaser, Heidemarie
Frau Wetzels, Petra	Herr Oestreich, Rainer
Frau Spiegelhauer, Lisa	Herr Hahn, Joachim
Frau Saupe, Inge, OT Falkenau	

### zum 80. Geburtstag

Herr Neumann, Johannes	Frau Bartonitz, Gisela
Frau Herrmann, Irmgard	Frau Kahl, Anni
Frau Körner, Brigitta	Herr Matthes, Heinz
Herr Wächtler, Werner,	Herr Pohlack, Klaus
OT Falkenau	Herr Boxhammer, Dieter
Frau Bittner, Helena	

### zum 85. Geburtstag

Frau Deierlein, Liane	Herr Viertel, Helmut
Frau Klasbeck, Ursula	Frau Bleck, Lotte

### zum 90. Geburtstag

Frau Schmieder, Anneliese,	Frau Kuhn, Gisela
OT Falkenau	Frau Richter, Rose,
Herr König, Johann,	Frau Schoepe, Waltraut

### zur Eisernen Hochzeit

Herr Hanisch, Alwin und Frau Hanisch, Alice

### Bitte beachten Sie folgenden Hinweis:

**Geänderte Übermittlung von Jubiläen  
seit 01.11.2015 § 50 Bundesmeldegesetz**

#### Auszug:

**Altersjubiläen im Sinne des Satzes 1 sind  
der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag  
und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende  
Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und  
jedes folgende Ehejubiläum.**

### Werbung

## Taupunktgesteuerte Kellerentlüftung + Elektrosmose = TROCKENE KELLERRÄUME

- geringe Kosten
- einfache Montage
- viele Referenzen



**RIWAK & CO. OHG**  
Steinaer Str. 3 - D-04736 Waldheim  
Telefon: (034327) 629 230 - Fax: (034327) 629 231  
Internet: www.riwak.de - E-Mail: info@riwak.de



## Neues Auto am Start?

Jetzt bestens versichern zum fairsten Preis!\*

**Holen Sie sich jetzt bei uns  
Ihr Angebot und überzeugen  
Sie sich. Wir bieten Ihnen:**

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Beratung in Ihrer Nähe

Nutzen Sie die Chance und vergleichen  
Sie Ihre Autoversicherung mit unserem  
Angebot. Kommen Sie vorbei.  
Wir beraten Sie gerne.

\* Ausgezeichnet als bester Kfz-Versicherer  
(Ausgabe 37/2017) mit dem fairsten Preis  
(Ausgabe 12/2017) von Focus Money.

**Vertrauensfrau  
Elke Engelke**  
Tel. 03726 713933  
elke.engelke@HUKvm.de  
Lärchenstr. 13  
09557 Flöha  
Termin nach Vereinbarung

**Kundendienstbüro  
Ingrid Simeonova**  
Versicherungsfachfrau  
Tel. 03731 34145  
ingrid.simeonova@HUKvm.de  
Frauensteiner Str. 40  
09599 Freiberg  
Mo. – Fr. 8:00 – 12:00 Uhr  
Di., Do. 14:00 – 18:00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig



**BUSREISEN  
TAGESFAHRTEN  
SCHIFFREISEN  
FLUGREISEN**

Gahlenzer Str. 49  
09569 Oederan

Tel. 037292 / 60 332  
Fax 037292 / 60 336

Oederaner Reiseladen  
Tel. 037292 / 20 353

#### Aktuelle Angebote:

26.04.2018	Wasserstraßenkreuz Magdeburg
27.04.2018	Schlachtfest in Neuhermsdorf
28.04.2018	Dresden mit Frauenkirche und Schifffahrt
14.06.2018	Spreewald-Erlebnis
23.06.2018	„Titanen der Rennbahn“ in Brück
19.05. – 24.05.2018	Rund um den Bodensee
27.05. – 31.05.2018	Zillertal – Zillertaler Musikantenstadt
10.06. – 14.06.2018	Riesengebirge – Auf den Spuren Rubezahl
25.06. – 30.06.2018	Alpenblumenblüte im Salzburger Land
05.07. – 10.07.2018	Filmschauplätze am Wilden Kaiser
27.07. – 01.08.2018	Nordfriesische Inselwelt

Unseren Reisekatalog 2018 senden wir Ihnen auf Wunsch gern zu. Ein Anruf genügt! Tel. 037292 / 60332

## Total EMOTIONAL-Jubiläumstour

### Peter Orloff und der Schwarzmeer Kosaken-Chor - Ukrainer und Russen friedlich vereint im Schwarzmeer Kosaken-Chor

Am Montag, den 28. Mai 2018, 19,00 Uhr, findet im Stadtsaal im Wasserbau der Alten Baumwolle, Claußstr. 3, ein festliches Konzert des berühmten Schwarzmeer Kosaken-Chores statt unter der musikalischen Gesamtleitung und persönlichen Mitwirkung von Peter Orloff, der einst als jüngster Sänger aller Kosakenchöre der Welt – damals übrigens gemeinsam mit Ivan Rebroff – im Schwarzmeer Kosaken-Chor seine legendäre Karriere begründete.

Aus dem kleinen Jungen mit der schon damals aufsehenerregenden Stimme wurde die Schlagerlegende Peter Orloff, der „König der Hitparaden“ mit 19 eigenen Charts-Notierungen und zahlreichen Goldenen Schallplatten – u.a. als Sänger für „Ein Mädchen für immer“ und die „Königin der Nacht“, als Textdichter für Bernd Clüver's „Junge mit der Mundharmonika“ und als Komponist für „Du“, Peter Maffay's bis heute größten Hit; den inzwischen auch Helene Fischer singt. Außer Peter Maffay und Bernd Clüver produzierte u.a. er auch Heino, Freddy Quinn und Julio Iglesias.

Beeindruckende Pressestimmen von damals bis heute dokumentieren die Ausnahmestellung, die der einem berühmten russischen Adelsgeschlecht entstammende Peter Orloff selber als Solist des Schwarzmeer Kosaken-Chores innehat. Begeisternde Fernsehauftritte vor einem Millionenpublikum wie mit dem „Wolgalied“, „Dr.Schiwago“ und dem „Gefangenchor“ und wiederum zahlreiche Goldene Schallplatten und CDs unterstreichen den Ruf des Schwarzmeer Kosaken-Chores als herausragendes Kosakenensemble unserer Zeit.

Dem Ensemble gehören auch drei der weltbesten russischen Instrumental-Virtuosen an, die nach dem Tode von Ivan Rebroff – quasi als dessen musikalisches Vermächtnis an seinen einstigen Weggefährten und Freund Peter Orloff – hier ihre

neue musikalische Heimat gefunden haben. Dank seiner nahezu einzigartigen Besetzung ist der Schwarzmeer Kosaken-Chor in der Lage, ein wirklich außergewöhnliches Programm aufzuführen, das weit über das hinausgeht, was man von einem Kosaken-Chor üblicherweise erwartet. Herzstück des Konzerts sind natürlich auch die schönsten Kostbarkeiten aus dem reichen Schatz der russischen und ukrainischen Musikkultur wie die berühmten „Abendglocken“ „Die zwölf Räuber“, „Ich bete an die Macht der Liebe“, „Stenka Rasin“, „Das einsame Glöckchen“ und „Kalinka“. Es ist eine musikalische Reise durch das schneebe-

deckte Land von Moskau bis an den Baikalsee, von Kiew bis St. Petersburg. Foto: Manfred Esser

#### Kartenvorverkauf:

Buchhaus Flöha, Augustusburger Str. 80 / Freie Presse, Augustusburger Str. 72 / Ticket-Hotline Post: 0185-570070 / [www.reservix.de](http://www.reservix.de) – Ticket-Hotline: 01805-700733 / [www.adticket.de](http://www.adticket.de) – Ticket-Hotline: 0180-6050400 / [www.eventim.de](http://www.eventim.de) – Ticket-Hotline: 01805-570070 / [www.ticketmaster.de](http://www.ticketmaster.de) – Ticket-Hotline: 03040818824 und bei allen **CTS- & Reservix & AD ticket**-Verkaufsstellen. □

## Schlosstheater Augustusburg Spielplan April 2018

#### Sa 14.04.2018 - 19 Uhr

Die Besetzung - Komödie von Charles Lewinsky

#### So 15.04.2018 - 11 Uhr und 15 Uhr

Märchenstunde am Sonntag - In Kaspers Küche ist der Teufel los / Teil 2

#### Fr 20.04.2018 - 19 Uhr

Die Nachbarn - Schauspiel von Jason Hall

#### Sa 21.04.2018 - 19 Uhr

Die Nachbarn - Schauspiel von Jason Hall

#### Sa 28.04.2018 - 19 Uhr

Das Geheimnis des Fahrradhändlers - Schauspiel nach der Geschichte von J. J. Sempé

#### Kontakt:

Tel.: 037291 69254

#### E-mail:

info@schlosstheater-augustusburg.de  
www.schlosstheater-augustusburg. □



## Musikalische Talente gesucht

### Wettbewerb WANTED startet in neue Runde

# [ M I S K U S ]

## IMMER WIEDER NEU

Der Mittelsächsische Kultursommer ruft mit WANTED 4.0 wieder zum musikalischen Wettstreit auf. In seiner vierten Auflage wird das Programm in die Veranstaltung „Lichtenau VEREIN(t)“ eingebettet sein, welche am 2. Juni auf dem Hof der Oberschule Lichtenau stattfindet.

Bewerbungen können ab sofort beim Mittelsächsischen Kultursommer eingereicht werden. Egal ob Solist oder Gruppe, 14 oder 40, Rockmusik oder Schlager – vorstellen kann sich jeder, der in der Lage ist, 30 Minuten live zu spielen. Die Frist endet am 30. April 2018. Danach wird entschieden, welche fünf Kandidaten in Lichtenau auftreten werden. Den Gewinnern winkt jeweils ein Startprämie von 100 € sowie die Möglichkeit, sich für weitere Auftritte beim Mittelsächsischen

Kultursommer und seinen Partnern zu empfehlen. So gibt es beispielsweise noch einen Platz im Singer- Songwriter-Sommerncamp in Höfchen sowie jeweils einen Auftritt beim Jubiläumskonzert des MISKUS im Kloster Buch und beim Altstadtfest in Mittweida zu vergeben.

Die komplette Ausschreibung mit allen Informationen rund um die Bewerbung steht im Internet unter [www.miskus.de](http://www.miskus.de). □

## Kirchenmusik in Flöha und Umgebung von April bis September 2018

### Flöha-Niederwiesa, Frankenberg, Augustusburg und Erdmannsdorf

**15.04.2018, 9.00 Uhr – Kirche Falkenau**  
Bläsergottesdienst zur Jahreslosung mit dem Posaunenchor Flöha/Falkenau unter der Leitung von Lars Fischer

**22.04.2018, 17.00 Uhr – St.-Aegidien-Kirche Frankenberg**

Classic Meets Modern

Ein Orgelkonzert für Jung und Alt  
Christoph Hintermüller aus Mainz spielt auf der großen EULE-Orgel Werke von J.S. BACH, ALEXANDRE GUILMANT, sowie eigene Bearbeitungen von Filmmusiken.

Eintritt: frei(willig)

**29.04.2018, 10.00 Uhr – Georgenkirche Flöha**

Kantatengottesdienst zum Kirchweihfest mit der Kantorei Falkenau/Niederwiesa und der Georgenkantorei Flöha mit Solisten und einem Orchester unter der Leitung von Kantor Ekkehard Hübler.

**04.05.2018, 18.00 Uhr – Auferstehungskirche Flöha-Plaue**

1. Sommermusik

Motetten aus der Geistlichen Chormusik von HEINRICH SCHÜTZ mit dem Projektchor Flöha unter der Leitung von Kantor Ekkehard Hübler.

**06.05.2018, 10.00 Uhr – Georgenkirche Flöha**

Bläsergottesdienst zur Jahreslosung mit dem Posaunenchor Flöha/Falkenau unter der Leitung von Lars Fischer

**21.05.2018, 17.00 Uhr – St.-Aegidien-Kirche Frankenberg**

Orgel+TANZ

Condensed Moments No. 2 mit Janine Schneider aus Berlin (Tanz) und Hans

Christian Martin aus Weimar (Orgel). Es erklingt Musik von J.S. BACH, PAUL HINDEMITH und Improvisationen.

Eintritt: frei(willig)

**Neue Konzertreihe 2018:**

Augustusburger SommerMusik und Instrumenten.

Der Eintritt zu den 30-minütigen Kurzkonzerten beträgt je 5 € bzw. ermäßigt 2 €.

Ein Gesamtticket für die gesamte Konzertreihe ist für 20 € bzw. ermäßigt 15 € in der Tourist-Information Augustusburg erhältlich.

**Eröffnungskonzert:**

**02.06.2018 um 13.00 Uhr und 15.00 Uhr**  
Markus und Pascal Kaufmann an der Orgel

**03.06.2018, 9.30 Uhr – St.-Aegidien-Kirche Frankenberg**

Singspiel

»Der Turmbau zu Babel – mit Bohra und Bohris um die Welt«

Familiengottesdienst mit Amadeus und Gabi Eidner

**08.06.2018, 18.00 Uhr – Auferstehungskirche Flöha-Plaue**

2. Sommermusik

»Saitenspiel und Flötenton«

mit Lübka-Jordanova Lihareva-Miladinova aus Freiberg (Violine) und Uta-Maria Schrode aus Lengfeld (Blockflöte)

**16.06.2018, 17.00 Uhr – St.-Aegidien-Kirche Frankenberg**

Jambo Tanzania

Musik, die verbindet

Der Kirchenchor AMKENI aus Fukeni am Kilimandscharo in Tansania ist im Kirchenbezirk Marienberg zu Gast und gibt ein

Partnerschaftskonzert in der St.-Aegidien-Kirche Frankenberg.

Eintritt: freiwillig

**13.07.2018, 19.30 Uhr – St.-Aegidien-Kirche Frankenberg**

LandStreicher Sachsen

Das Nachwuchsensemble, bestehend aus jungen Streichern im Alter von 10 bis 14 Jahren, spielt u.a. Werke von JEAN SIBELIUS, ANTONIO VIVALDI und WOLFGANG AMADEUS MOZART.

Solisten: Anna Quitzke (15, Violine), Friedrich Grattenthaler (16, Violine), Leitung: Wolfgang Behrend

Einlass: 18 Uhr

Vorverkauf: 11 € | ermäßigt: 7 €

Abendkasse: 13 € | ermäßigt: 7 €

Karten gibt es beim MISKUS, im Pfarramt Frankenberg und bei der Touristinformation Rochlitz.

**12.08.2018, 17.00 Uhr – St.-Aegidien-Kirche Frankenberg**

Orgelmusik

aus Barock und Romantik

Yohann Chung, Kantor und Organist in der St. Andreas-Kirchgemeinde Chemnitz, spielt Werke von DIETERICH BUXTEHUDE, JOHANN SEBASTIAN BACH und FRANZ LISZT, u.a.

Eintritt: frei(willig)

**24.08.2018, 18.00 Uhr – Auferstehungskirche Flöha-Plaue**

4. Sommermusik

»Erd und Himmel sollen singen« Musik in Familie von Klassik bis Pop.

Es musizieren auf allerlei Instrumenten Magdalena, Johanna, Christine, Vincent, Christoph und Ekkehard Hübler

**26.08.2018, 16.30 Uhr – Schwarzer Teich, Erdmannsdorf**

Serenade am Schwarzen Teich mit dem Posaunenchor Erdmannsdorf unter der Leitung von Klaus Hiller.  
Bei ungünstigem Wetter zur gleichen Zeit in der Kirche Erdmannsdorf.

**09.09.2018, 17.00 Uhr – Stadtkirche St. Petri Augustusburg**

Sinfoniekonzert  
»Durch die Nacht zum Licht«  
FRANZ LISZT: »Danse macabre« für Klavier & Orchester  
LUDWIG VAN BEETHOVEN: 5. Sinfonie c-Moll mit Markus Kaufmann am Klavier und einem Orchester mit Musikern aus Sachsen und Sachsen-Anhalt  
Leitung: Pascal Kaufmann  
Vorverkauf: 10 €  
erm.: 8 €  
(Tourist-Infom. Augustusburg)  
Abendkasse: 15 € | ermäßigt: 10 €

**15.09.2018, 17.00 Uhr – Kirche Niederwiesa**

Konzert mit Rudy Giovannini mit Kaffeegartenanlässlich 120 Jahre Kirche Niederwiesa  
Karten erhältlich bei: BIRÒ Partyservice 03726 2472 und Preisjoker 03726 721857

**28.09.2018, 18.00 Uhr – Auferstehungskirche Flöha-Plaue**

5. Sommermusik  
Musikalische Weltreise mit Alexander Kens an der Gitarre

**30.09.2018, 17.00 Uhr – St.-Aegidien-Kirche Frankenberg**

Konzert für Trompete und Orgel  
Meisterwerke zwischen Klassik, Jazz und Filmmusik  
Daniel Schmahl (Trompete & Flügelhorn), Matthias Zeller (Orgel) »Klassikfantasie« – das ist sinnliche und zu Herzen gehende Musik der beiden Ausnahmekünstler Daniel Schmahl und Matthias Zeller, die sich auf diversen Bachfestivals kennengelernt haben und mit spielerischer Eleganz vertraute klassische Themen im neuen Klanggewand präsentieren.  
Eintritt: 12 € | ermäßigt: 8 €

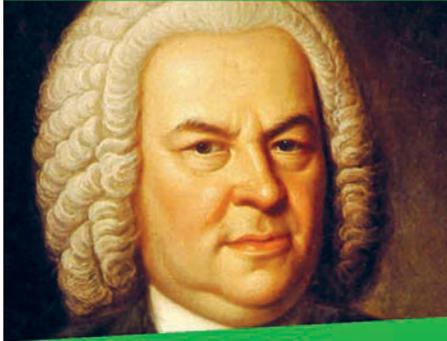
**Kontakt:**

Ev.-Luth.Kirchgemeinde  
Flöha-Niederwiesa: Dresdner Str. 4,  
09557 Flöha (Tel.: 03726/2231)  
kg.loeha\_georgen@evlks.de

Kantor Ekkehard Hübler:  
Augustusburger Str. 13, 09557 Flöha  
(Tel.: 03726/782321)  
ekkehard.huebler@evlks.de. □

## KIRCHENMUSIK

Frankenberg | Flöha-Niederwiesa | Augustusburg | Erdmannsdorf



1685 - 2018:  
333 Jahre Bach & Händel



April - September 2018

## Werbung



Über den Tod spricht man nicht.  
Wieso eigentlich?  
Bei uns finden Sie nicht nur Sachverstand, sondern auch Verständnis.

**Eberhard Kunze**  
**ANTEA Bestattungen GmbH**  
TAG UND NACHT  
Telefon (03726) 48 06  
Augustusburger Str. 74a, 09557 Flöha  
**Dagmar Bikkes, Stephanie Heer**  
[www.antea-eberhard-kunze.de](http://www.antea-eberhard-kunze.de)



**ZEIT FÜR MENSCHEN**



qualitätszertifizierter Bestattungsdienstleister



VOM HANDWERK GEPRIFFT



Seit über 70 Jahren Ihr Partner für GUTES HÖREN

## Hörgeräte-Akustik

# ROCHHAUSEN

GmbH

**Filiale Marienberg** • Töpferstraße 1 • ☎ 03735 - 23 04 5  
Öffnungszeiten: Mo, Di & Do 8 - 17 Uhr • Mi & Fr 8 - 13 Uhr

**Filiale Zschopau** • Rudolf-Breitscheid-Str. 26 • ☎ 03725 - 23 64 7  
Öffnungszeiten: Di & Do 9 - 12 Uhr & 14 -17 Uhr • Fr 14 -17 Uhr

**Filiale Flöha** • Augustusburger Str. 44 • ☎ 03726 - 71 41 37  
Öffnungszeiten: Mo 9 - 17 Uhr • Mi 9 - 15 Uhr • Fr 9 - 12 Uhr

**Kfz.Ingenieurbüro Mike Rößler**

**Wir sind weiterhin für Sie hier vor Ort!**

Amtliche Dienstleistungen

- ▶ HU inkl. „AU“
- ▶ Änderungsabnahmen
- ▶ Oldtimerbegutachtungen

Freiberufliche Dienstleistungen:

- ▶ Erstellung von Unfallgutachten





Kfz-Prüfstelle  
Bahnhofstraße 7b  
09557 Flöha  
info@gtue-roessler.de

Neue Telefonnummer:  
Tel.: 03726 716086  
Mobil: 0173 3782347

## 55. Marienberger Münzen- und Sammelbörse

### 6. Mai 2018

Marienberg | Stadthalle – Walter-Mehnert-Str. 3

**Beginn: 9.00 Uhr    Ende: 14.00 Uhr**

**Münzen – Geldscheine – Notgeld – Medaillen – Orden**  
**Alte Ansichtskarten – Klein-Antiquitäten**

Schätzen lassen ist kostenlos!  
Eintritt: 3,00 Euro, Kinder unter 14 Jahren frei  
Für gastronomische Betreuung ist gesorgt.

**Auskünfte unter 03735 6 18 80**

*Bestattungsunternehmen*

**CARMEN KUNZE**

Vorsorgeregelung – Bestattungen aller Art  
Tag und Nacht erreichbar:

**Flöha 0 37 26 / 72 09 90**  
Augustusburger Straße 51

**www.bestattung-carmen-kunze.de**  
Weitere Büros: Frankenberg, Hainichen, Chemnitz, Roßwein

*Den Weg, den Du vor Dir hast, kennst keiner. Nie ist ihn einer  
so gegangen, wie Du ihn gehen wirst. Es ist dein Weg.*

**Inge und Karl B.:**  
„Vertrauensvolle Abwicklung,  
vom ersten Anruf bis zum letzten  
Pinselfrich. Ein tolles Team.  
**malermatthes** können wir Ihnen  
bestens empfehlen. Pünktlich,  
freundlich, sauber. Einfach toll!“

**Farbe + Putz malermatthes**  
Zur Räuberschänke 8a • 09569 Oederan/Frankenstein  
Tel.: 037321 360 • [www.malermatthes.de](http://www.malermatthes.de)

Innen- & Außenputz • Malerarbeiten Innen & Außen • Fußböden  
Altbausanierung • mineralische Fassadendämmung

**TÜV-geprüfter Schimmelsachkundebetrieb**

**WOHNUNGSANGEBOT**  
**Lessingstraße**

**2-Zimmer-Wohnung mit Dusche oder  
3-Zimmer-Wohnung mit Badewanne**

- renoviert mit neuen modernen Fußbodenbelägen
- in ruhiger aber dennoch zentraler Lage mit tollem Blick zum Fluss „Flöha“ und vielen Grünflächen
- Küche mit Fenster
- Breitband-Kabelanschluss
- Keller, Wäscherboden, Fahrradkeller
- Energieverbrauchsausweis, Baujahr 1973, Zentralheizung Erdgas, 93 kWh/(m<sup>2</sup>\*a)

**Bei uns gibt's was in jeder Größe!**

**Wohnungsverwaltungs- und -baugesellschaft m.b.H. Flöha**  
Augustusburger Straße 50 • 09557 Flöha • Tel. 03726 5899-0 • Fax 03726 6224

**www.wvbg-floeha.de**

**Fa. Pumpen-Weit**  
Hainichener Str. 37 Telefon (037292) 5 00 -0  
09569 Oederan Telefax (037292) 5 00 55  
[www.pumpenweit.de](http://www.pumpenweit.de) · [info@pumpenweit.de](mailto:info@pumpenweit.de)

**Spezialist für Pumpen- und Abwassertechnik – Zertifiziertes Fachunternehmen für Kleinkläranlagen**

- Klär- und Regenwasseranlagen
- Schwimmbad- und Saunabau
- Planung • Projektierung • Bau
- Hochdruckreinigungstechnik
- Kommunal- und Gartentechnik – Geräteverleih

**Herzliche Einladung zum Tag des Wassers am 9. Mai 2018 ab 14.00 Uhr im Ausstellungsgelände Hainichener Straße 37, Oederan**

## Gottesdienste und Veranstaltungen der Katholischen Kirche „Sankt Theresia“ Flöha Ostern / Monat April 2018

### Sonntag, 15.04.

09.00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg  
10.30 Uhr Hl. Messe in Flöha

### Donnerstag, 19.04.

09.00 Uhr Wochentagsgottesdienst in Flöha

### 4. Sonntag der Osterzeit

#### Samstag, 21.04.

09.30 Uhr Probe für die Erstkommunion in Flöha  
10.30 Uhr Taufe des Kindes Ansgar Kretzschmar in Flöha  
16.30 Uhr Hl. Messe in Eppendorf  
18.00 Uhr Hl. Messe in Augustusburg

### Sonntag, 22.04.

09.00 Uhr Hl. Messe in Oederan

10.00 Uhr Feier der Hl. Erstkommunion in Flöha

### Montag, 23.04.

15.30 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder in Flöha

### Donnerstag, 26.04.

09.00 Uhr Wochentagsgottesdienst in Flöha

### 5. Sonntag der Osterzeit

#### Samstag, 28.04.

16.30 Uhr Hl. Messe in Eppendorf  
18.00 Uhr Hl. Messe in Oederan

### Sonntag, 29.04.

09.00 Uhr Hl. Messe in Augustusburg  
10.30 Uhr Hl. Messe in Flöha



## Gottesdienste der EMK Christuskirche Flöha

### 15.04., 10.30 Uhr

Gottesdienst mit anschl. Kirchenkaffee

### 22.04., 10.30 Uhr

Gottesdienst mit anschl. Kirchenkaffee

### 29.04., 10.30 Uhr

Gottesdienst mit anschl. Kirchenkaffee

### 06.05., 9.30 Uhr

Gottesdienst mit den Einzusegneten in Chemnitz Erlöserkirche

### 13.05., 10.30 Uhr

Gottesdienst mit anschl. Kirchenkaffee

### 20.05., 9.30 Uhr

Bezirksgottesdienst in Chemnitz Erlöserkirche

### Weitere Veranstaltungen

#### dienstags:

9.30 Uhr Eltern-Kind-Kreis für Kinder von 0-3 Jahren + Eltern (außer an Feiertagen und sächsischen Schulfesttagen) offen für alle  
15.00 Uhr Bibelstunde

### 27.04., 17.00 Uhr

Pizzaclub Jungschar in der EmK Augustusburg

### 20.04., 17.00 Uhr

La CREPE Teenietreff in Flöha

### 06.04., 19.00 Uhr

Film, Theke und Musik in der EmK Augustusburg

EMK Christuskirche Flöha,  
Augustusburger Straße 112



## Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten in unserer Stadt

**Jahreslosung 2018:** *Gott spricht: Ich will dem Durstigen geben von der Quelle des lebendigen Wassers umsonst.*  
Offb. 21,6

### Sonntag, 15. April – Misericordias Domini

09.00 Uhr Bläsergottesdienst zur Jahreslosung und Kindergottesdienst in der Kirche Falkenau (Team)  
09.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl in der Auferstehungskirche Flöha-Plaue (Pfr. Meulenberg)  
10.00 Uhr Begegnungsgottesdienst und Kindergottesdienst in der Georgenkirche Flöha (Team)

### Sonntag, 22. April – Jubilate

10.00 Uhr Gottesdienst mit Konfirmation, Abendmahl und Kindergottesdienst in der Kirche Niederwiesa (Pfr. Butter)

### Dienstag, 24. April

09.00 Uhr Gottesdienst im Hochhaus (Sup. Findeisen)

### Samstag, 28. April

18.00 Uhr Vesper in der Auferstehungskirche Flöha-Plaue (Präd. Trompelt)

### Sonntag, 29. April – Kantate

09.00 Uhr Lobpreisgottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Kirche Falkenau  
10.00 Uhr Gottesdienst zum Kirchweihfest in der Georgenkirche Flöha (Pfr. Meulenberg)

### Sonntag, 6. Mai – Rogate

09.00 Uhr Familiengottesdienst in der Kirche Falkenau (Präd. Trompelt)  
09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Auferstehungskirche Flöha-Plaue (Sup. Findeisen)  
10.00 Uhr Bläsergottesdienst zur Jahreslosung in der Georgenkirche Flöha

### Dienstag, 8. Mai

09.00 Uhr Gottesdienst im Hochhaus (Sup. Findeisen)

### Donnerstag, 10. Mai - Himmelfahrt

9.30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst im Schlosspark

Lichtenwalde (bei schlechtem Wetter in der Kirche in Frankenberg)

09.00 Uhr Predigtgottesdienst in der Auferstehungskirche Flöha-Plaue (Herr Künzel)  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Georgenkirche Flöha (Sup. Findeisen)

### Sonntag, 13. Mai – Exaudi

09.00 Uhr Gottesdienst zum Kirchweihfest mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Kirche Falkenau (Pfr. Butter)

**(Kirche Falkenau - Str. d. Einheit 3, Georgenkirche Flöha - Dresdner Str. 8, Auferstehungskirche Flöha-Plaue, Friedhofstr. 1, Hochhaus - Augustusburger Str. 71)**

## Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten von Jehovas Zeugen 2018

### Sonntag 15.04.

14.00 Uhr Vortrag „Machst Du Jehovawirklich zu Deiner Feste?“  
17.30 Uhr Vortrag „Nachahmer Christi sind kein Teil der Welt“

### Sonntag 22.04.

14.00 Uhr Vortrag „Wie können wir das Ende der Welt überleben?“  
17.30 Uhr Vortrag: „Wirst Du dem Geschick der Welt entgegen?“

### Sonntag 29.04.

14.00 Uhr Vortrag „Ergreift das wirkliche Leben“  
17.30 Uhr Vortrag „Wie können wir das Ende der Welt überleben?“

### Sonntag 06.05.

14.00 Uhr Vortrag „Wie wirst Du Dich entscheiden?“  
17.30 Uhr Vortrag „Eine gottgefällige Ansicht über Sexualität und Ehe“

### Sonntag 20.05.

14.00 Uhr Vortrag „Du wirst ernten, was Du säst“  
17.30 Uhr Vortrag „Erkennst Du Jehovas Souveränität in Deinemeigenen Leben an?“

Jeder ist herzlich willkommen (Keine Kollekte)

Königreichssaal der Zeugen Jehovas, Frankenberg, Bachgasse 4  
Wegen Straßenbauarbeiten Zufahrt über Sachsenstraße - Garagenweg



STADTKURIER FLÖHA

Herausgeber: Stadtverwaltung Flöha, Hauptamt (Pressestelle)  
Augustusburger Straße 90; 09557 Flöha, Tel.: 03726 791110,  
Fax: 03726 2419, E-mail: info@floeha.de, Internet: www.floeha.de

Satz & Druck: Mugler Druck und Verlag GmbH, E-Mail: info@mugler-verlag.de, Akquise: Sonja Hengst, Tel.: 03723 499147, Fax: 03723 499177

Vertrieb: VBS Logistik GmbH, Heinrich-Lorenz-Straße 2-4, 09120 Chemnitz  
E-Mail: mail@wochenendspiegel.de, Telefon: 0371 33200151

Für den Inhalt namentlich gekennzeichnete Beiträge zeichnet der jeweilige Verfasser selbst verantwortlich.

Für übergebene Beiträge bzw. Vorlagen wird keine Haftung übernommen. Die Ausgaben werden innerhalb der Stadt Flöha kostenlos verteilt. Der Bezugspreis je verlangter Ausgabe beträgt 0.50 EUR.

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist außerhalb der Praxis-sprechzeiten über die bundesweite Rufnummer **116 117** erreichbar.

Für Notfallpatienten wie: akut Erkrankte, Unfallpatienten und Personen in lebensbedrohlichen Situationen: Telefon **112**

Dienstzeiten jeweils:

### (Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst)

Montag, Dienstag u. Donnerstag 19:00 Uhr – 07:00 Uhr  
Mittwoch 14:00 Uhr – 07:00 Uhr  
Freitag durchgängig bis Montag 14:00 Uhr – 07:00 Uhr

### Augenärztliche Bereitschaftspraxis am Klinikum Chemnitz

Flemmingstraße 2  
09116 Chemnitz  
Telefon: 0371 33333947

Sprechzeiten:

Mittwoch und Freitag: 14:00 Uhr – 22:00 Uhr  
Samstag, Sonntag,  
gesetzl. Feiertage und Brückentage: 09:00 Uhr – 22:00 Uhr

Weitere Informationen oder Änderung finden Sie unter der Internetadresse:

[www.kvs-sachsen.de](http://www.kvs-sachsen.de)

## Kein Amtsblatt erhalten?

Kostenlose Exemplare gibt es immer in der Stadtverwaltung Flöha, Öffentlichkeitsarbeit und im Bürgerbüro im Ortsteil Falkenau.

Das aktuelle Amtsblatt finden Sie auch im Internet unter [www.floeha.de](http://www.floeha.de) im Bereich Rathaus online. Wir bitten Sie, bei Zustellungsproblemen das Verteilerunternehmen, die VBS Logistik GmbH, Heinrich-Lorenz-Straße 2-4, 09120 Chemnitz unter der Telefonnummer **0371/33200151** zu informieren. Selbstverständlich nimmt auch die Stadtverwaltung Flöha Ihre Hinweise unter der Telefonnummer **791 110** entgegen.

**Die nächste Ausgabeerscheint am  
12. Mai 2018.  
Redaktionsschluss ist der 19. April 2018.**

**WIR MISCHEN Ihre Farbe!**

Bringen Sie Ihre Lieblingsfarbe mit!

WIR SCANNEN DIE FARBE UND ERSTELLEN IHREN

# Wunschfarbton

Farben für den Innen- & Außenbereich

Lacke auf Acryl & Kunstharzbasis

Silikatfarben

Lasuren

...und auch Putze für Innen & Außen!

**B a u s t o f f m a r k t**  
**HANKE**  
GmbH & Co. KG  
**BAUSTOFFE - BAUMARKT**  
Beckersberg 2a • 09557 Flöha

Unsere Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 06.30 - 18.00 Uhr  
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

**NUR BIS 27.04.2018**

Abb. beispielhaft.

**OPEL ORIGINAL SCHEIBENWISCHER**

**WISCHER WECHSELN FÜR MEHR DURCHBLICK.**

Entscheiden Sie sich mit unseren Opel Original Scheibenwischern für Topqualität zum kleinen Preis – und legen Sie mit unserem Profi-Check einen sicheren Start in den Frühling hin!

**Unsere Angebote**

Opel Standardscheibenwischer plus Gratis-Profi-Check	<b>nur 9,99 €<sup>1</sup></b>
Opel Flachblattscheibenwischer plus Gratis-Profi-Check	<b>nur 19,99 €<sup>1</sup></b>

Der Gratis-Profi-Check umfasst folgende sicherheitsrelevante Punkte:

- Fälligkeit HU
- Reifen, Profiltiefe
- Sichtprüfung Schalldämpfe
- Front- und Scheinwerferscheiben, Wischerblätter
- Sichtprüfung Servolenkung (Dichtigkeit)
- Motorraum und Keilriemen
- Sichtprüfung Stoßdämpfer
- Leitungen, Schläuche, Dichtigkeit

[myOpel.de](http://myOpel.de) **OPEL SERVICE**

<sup>1</sup> Das Angebot umfasst die beiden Frontscheibenwischer für alle Opel Modelle ab Baujahr 1987, ausgenommen Opel Speedster, und ist gültig bis 27.04.2018. Der angegebene Preis gilt nur in Verbindung mit dem Gratis-Profi-Check bei uns. Der Preis gilt nur einmal pro Fahrzeug und bei Montage durch uns. Die Montage der Wischerblätter ist kostenlos.

**Autohaus Anke GmbH**  
**Chemnitzer Str. 55**  
**09569 Oederan**  
**Tel.: 037292/50610**